

В. П. Товстонос

# ЗА ДРУЗІЇ СВОЯ

драма в 5-ох діях.



Ціна 40 цнт.

Нью Йорк, Н. Й.

— 1919. —



Коштом і накладом друкарнї

Павла Петрова,

57 Іст 4-та улиця, в Нью Йорку, Н. Й.

# П а р т и т у р и

українських драматичних творів:

Безталанна, драма в 5 діях .....	89
Бувалщина, комедія в 1 дії .....	80
Бурлака, драма в 5 діях .....	60
Вихованець, комедія в 3. діях .....	80
Вихрест, драма в 5 діях .....	80
В неволі темноти, комедія в 3-ох діях .....	89
Дай серцю волю, драма в 5 діях .....	\$1.00
Душогуби, драма в 5 діях .....	80
Дячиха, комедія в 4 діях .....	60
Жидівка вихрестка, драма в 5 діях .....	80
За Немань іду, опера в 4. діях, .....	\$ 1.25
Катерина, драма в 4 діях .....	80
Коханє в мішках, водевіль в 1 дії .....	30
Мати наймичка драма в 4 діях. Ціна .....	80 ц.
Неволиник драма в 5 діях .....	1.25
Нешчасне коханє, драма в 5-ох діях .....	\$ 1.25
Ой не ходи Гриню та на вечерниці, драма в 5. діях .....	\$ 1.75
Орися, малюнки з селянського життя в 4 діях. Ціна .....	60 ц.
Панна Штукарка, комедія в 3-ох діях .....	60
Пімста жидівки, драма в 5. діях, .....	\$ 1.25
Повернув ся із Сибіру, драма в 5 діях .....	80
По ревізії, етюд в 1 дії .....	50
Пошились у дури, ком-опера в 3. діях, .....	\$ 1.25
Сатана в бочці, комедія в 1 дії .....	80
Сватанє на вечерницях, водевіль в 1. дії, .....	80
Тарас Бульба, драма в 4 діях .....	80
Хмаря, драма в 5діях .....	80
Як ковбаса та чарка, то миєть ся і скарка, вод .. в 1. дії ..	50

Всі замовлення посыайте на адресу:

Paul Petriw, Printing & Book Store

157 East 4 th St.

New York, N. Y.

В. П. Товстонос

74

# ЗА ДРУЗІЙ СВОЯ

драма в 5-ох діях.



HUKRDUP

Ціна 40 цнт.

Нью Йорк 1919.



Коптком і накладом друкарнї  
Павла Петрова,

157 Іст 4-та улиця, в Нью Йорку, Н. Й.

JUL  
7  
1983

ОСОБИ.

РГ  
3948

Г 66225

Станко Бурмаз, Болгарин.

Петрія, після жінка.

Петко

Арсен

Радоя

Івась

} іх діти.

Марко, коханець Радої.

Абрам, старий єрей, держить  
лавку і каварню.

Ізак }  
Малка } діти Абраама

Іван Іванович, росийський мандровник,  
товмач.

Сафар-молла, турецький полковник.

Міхо, дід.

Матвій, старшина.

Заптій, селянин.

Андро }  
Семко } парубки, товариші Марка.

1.) Болгарин

2.) Болгарин

Юсуп, деньщик Сафара.

Дід,

Юнак,

Болгари і Турки.

## ДІЯ ПЕРША.

Село, вулиця: праворуч хата Бурназа, під хатою біля тину осин, через тин перелаз в садок Ліворуч каварня Абрама з іанком і вивіскою: „Каварня“ В глубині спіни річки „Маріна“ і далі гори

### ЯВА 1.

Станко сидить на балочі - біля його сидить Абрам і Міхо, Петрія стоїть біля дверей.

Станко Погані йлуть чутки з Стамбула. Не добрым духом починають дихати Турки на Болгар. Одбирають зброю і в кого тільки знайдуть рушницю або пістоля, то зараз же вішають, або сажають на кіл.

Міхо. А я оце йдуши до вас, чув, що ніби то за Білоградом наші вже буються з Турком

Абрам. Це певно мій син Ісаак зостав ся там і певно беть ся з ними. Я ж кажу що лихо одно з собою друге лихо

веде. Ісаак пішов до служби, а через місяць менший син Борух вмер. І от тепер я ні одного сина не маю біля себе. А ти сусідо щастливий, усі твої діти живі і Арсен повернувся з служби.

Станко. Щось мій Арсен не тішить мое серце... Побувавши в Стамбулі він неначе отурчився. І опе він повернувшись до дому розказував про різню в Стамбулі, коли Турки почали перш всього грабувати і вбивати ваших Євреїв і Росиян. І от, каже, паша послав болгарський полк на усмиреніє. І що то було за усмиреніє? Били та різали не тих, хто добро чуже грабує, а тих, чиє добро пропадає. Взяло мене за серце, трохи не бив я його.

Абрам. З нас жидів, скрізь починають. Арсен в цьому не дуже винен.

Петрія. Звісно не винен, що йому казано - він те й робив.

Станко. Казано! Роздивити ся б як слід, хто каже і чи слід того наказу

слушати.

Петрія. Звісно начальство каже, котрого треба слухати. А він наскіпався на бідного хлоцця.

Станко. Совісти своєї треба слухати. Ми сами в ярмі у Турка і будемо других давити. Хиба це гаразд? А це мені хиба не боляче, що він повернувшись з служби не хоче брати ся за рідного батьківського плуга, а мислить до полковника Сафара в стражники нанятьись. Це кого він стерегти-ме? Батька рідного, брата свого? Ні, не лежить в його серце до свого народа.. Не буде з нього нічого путнього, бо він здається за Турка руку тягне. Ой, лихоманку буде, коли я запевне цьому дізнаюся.

Міха. Не гаразд це, не гаразд.

Абрам. А як він нас жидів ненавидить! Побачить мене або мою дочку Малку, то плюне і одвернеться. А оце вчора я чув від одного чоловіка, що бу цім то Арсен, скрізь розповсюджує, що жидів слід бити, і що бу цім ми жиди

тому виною, що Турок лютійшим став.  
За що ж, за що ж нас бити?

Петрія. А певно слід, дурно не будуть бити.

Станко. Петрійо! Ти краще б мовчала! Ось може незабаром ти сама допевниш ся в лютості Турків.

Абрам. І не гріх вам, Петрійо таке казати? За що ж бити і вбивати? Хиба Бог, на те дав людям життя, що б вони його один у другого віднімали? Хиба можна робити ся старшим за Бога? Та чим я винен, що жилом народив ся? І хиба не однакові гроші я платю за патенти і аренду? Чи то ж по вашому не однакова кров болгарська і жидівська? Ой, яка гірка неправда! І так воно завсігди... Віра в Бога, робить людий ворогами. Ну, коли по вашому у вас один Бог, в Турків другий, у нас жидів третій, в кождій вірі по Богови, то на мою думку нехай наші Боги і бують ся. А коли вони не ворогують поміж себе, то нам бідним соторінням, зовсім не слід ворогувати. Коли ж у нас так

діду - оце ми сидимо з вами, балакаємо як слід, як люди, а трохи що не так, то зараз же скажете: жид, сякий, та-  
кий! Хиба не правду я кажу?

Станко. Це правда, гірка правда.

Петрія. А нашо вам було потріб-  
но нашого Бога розпинати?

Станко. Петрійо! Йди до хати, а-  
бо мовчи, коли у тебе розуму в голові  
нема!

Абрам. Стара пя казка. Хто ж  
його розпинав? Я, чи син мій? Скільки  
разів вже його знова розпинали і роз-  
пинають ті ж, котрі моляться до його,  
котрі вірять йому! Моляться, вірять і  
лютою неправдою злобу розпинають.

Станко. Не хвилюй ся Абраме!  
Вона темна, сліпа людина і вже стара,  
що б інак розуміти. Я сам з нею ніяк  
не збалакаю. За для неї усе одно, чи  
Турок над нами панує, чи хто інший,  
її усе одно. Темна людина. Ярма не ро-  
зуміє... Раніш і я був сліпий, поки у нас  
не було Марка. Спасибі йому, він роз-  
плющив мені мої сліпі, незрячі очі і по-

казав де правда, а де кривда. Ніколи не забуду я що він казав: нехай що хочуть роблять наші вороги, нехай нас бютъ, катують; а все ж таки рано, чи пізно прокинеться народ, почевоніє від крові Маріца: і запанує воля у нас.  
(Замислив ся.)

Абрам. О розумний був чоловік Марко! Як би були такі всі люди як Марко, то не було б лиха на сьвіті. Піду вже замикать свою каварню. (Йде, замикає на замок каварню і йде в свій двір.)

Міхо. Що воно був у вас отої Марко?

Петрія. Це у нас піду був такий робітник. Ото років три назад, чи може більше, прийшов він до нас, хто його знає, що за людина. Найміть, каже, мене, до себе в робітники, хоч за шматок хліба робитиму. Ну, що ж, старий мій згодився і він почав у нас жити й працювати; спершу було за що не візьметься, усе не до ладу, а потім привчився, хлопчина не ледачий - і все пішло гаряд. Ми до його мов до рідного звикли, а що мій старий, то й душі в йому

не чув! Дочку нашу Радойку, ми мусіли за його заміж віддати, коли виявилося, що він з бунтарів. Отаке лихо!

Ліхо. А де ж він тепер пробуває, той Марко?

(Голос за коном). Брате, Станко! на хвилину!

Станко. Зараз! (Пішов)

Петрія. Ото як прийшов від Султана наказ, що б віддавали зброю, Марко почав казати всім, що б не слухали того наказу. Коли ж про це довідався наш ефенді Сафар і послав свого помічника Гасана, що б він провчив за це Марка. Ой, лютий же був той Гасан, богато удовиць і сиріт заставив... Так ото Гасан, прийшов до нас і почав гримати на Марка, а Марко не змовчав, тоді Гасан розлютувався, і вдарив по щокі Марка! А той з гарячу розпалився... не памятаю як далі було, а тільки я побачила, що Гасан лежав долі плаючи в крові, вже мертвий. А Марко десь щез, що й чутки не має. Зітхнули лекіше наші Болгари після смерти Га-

сана. А тепер голову Марка в пять тисяч червінців Турки оцінили. Розумієте, хто впіймає Марка, матиме пять тисяч червінців. А мого старого полковника Сафар заарештував і він сидів в Сталбулі під час рік... Довго після того шукали тут Марка, не знаю може його вже піймали.

Міхо. Шкода, коли впіймали.. Шкода розумного чоловіка. З нашого села, теж багато розумних на коляку посадили... Біда бути розумному, бо розумний не втерпить, що б съмілого слова не промовити.

Петрія. А що розумний був Марко, то мабуть другого такого і в съвіті немає. Усе було знає. Чоловіка, мого сина Петка і дочку Радойку він за дві зими грамоти вивчив. Ото було як сядуть з вечора за розмову, або за книжки, то я вже і висплюсь, прокинусь, а вони все сидять. Гарний був парубок, одно тільки погане, що дуже горячий. Ну, нашо було йому розпалювати ся на Гасена? На те він начальник що би-

ти . ох забалакала ся я з вами. діду, а там вечеря в печі. (Шішла).

ЯВА 2.

Міхо і Станко з листом в руках.

Станко. Ох, погано, діду! Оце лист з Стамбула. Слухайте: „Поневірянню Турків над Болгарами немає краю. вбивають, вішають, вирізують пасми мяса з живих людей! Не жаліють нї малого нї старого. Роблять безчинства в наших церквах. На очах батьків мерзенно знущають ся над недорослими дітьками, сливе дітьми!.. Готуйте ся всі до повстання. Я сам прибуду і подам вам гасло! Ваш Марко”. Що ж діду, будемо повставати! Я зараз же принесу вам листа до Стояна Дедадича і він дасть вам зброю на ваш повіт, рушниць, пороху, куль. У мене вже є чимало зброї за для нашої округи. Я зараз, пождіть мене трохи. (Пішов у хату).

Міхо. Ну, що ж, коли повставати, то й так. Я хоч старий, а теж ще рушницю вдержу в руках. Ще звалю з ніг

не одного голомозого, і вмру хоч гарною смерью, в боротьбі, а не в запічку біля баби.

ЯВА 3.

Міхо і Іван Іванович.

Іванович (виходить боязко, озираючись). Ах, старічок, какой то здесь... (зупинився). А мне необходимо нужно сообщить моему другу, Станку Бурмазу, о положенії Болгар в настоящее время то есть предупреждіть єво о грозящей єму опасності со стороны Турок... А что, еслі об этом узнаєт мой патрон Сафар? Конечно павесіт меня .. бр... Боюсь, лучше я буду молчать і уйду (хоче ити). Нет, не могу не сказать, потому, что тогда совесть замучіт, что я не предупреділ человека. I говоріть нельзя і про молчать не возможно... Душевная болезнь.

ЯВА 4.

Ті ж і Станко.

Станко. Нате ж вам діду, сховайте. (Дає листа).

Міхо. От і гаразд. Бувай здоров!  
(Пішов).

Станко. Щасливо! А Іван Іванович! Радий вас бачити.

Іванович. Я тоже душевно болел.. то єсть душевно рад вас відеть, братушко Станко.

Станко. Сідайте, а може зайдете у хату?

Іванович. Нет, нет! Я на мінуту к вам.

Станко. Я бачу, що у вас щось нового є.

Іванович. Нет, нет! Совершенно ніяких новостей... хоча... я просто так... сьогоднякажется дождь будет! (Дивить ся на небо).

Станко. Ні, щось на те не схоже.. А може... дощова хмара перейде; а от над нами інша страшна хмара нависає... кріавава й піде незабаром дощ.

Іванович. Вот, ізвольте радоватся! С походи на політку перешло.

Станко. Ви певно вже чули, що вже почало ся...

Іванович. Да! Хотя нет! Так как я нахожусь в качестве толмача прі полковнікі Сафаре но чувствую к вам сїм патію і імея к вам доверіє .. I хотя я так сказать доли ен держатся в вашем дєле нейтралі ной почви. но как лїберал в душє і даже больше тово. я прінуждьон пойтї на компроміс со страхом, деморалізующім мою робку душу Со общаю вам... што .. што срелі правоверних ревнїтелей Іслама царіт урако- бесіє обуявшее чернь. которая не считаєсь, с благороднимі стремленіямі ідей, проявляют суровий деспотізм в отношенїї вашіх собратій. Фу, жарко! I я советую... Хотя конечно свой совет я мотївірую дружбой к вам... I я саветую вам без ізлїшніх аргументов, немедлен но емігровать в болес культурную страну... Я кончіл...

Станко. Нічого, Іване Івановичу, я не зрозумів з вашої промови.

Іванович. Тєм лучше, єто для ме-  
ня безопаснее. Но за то у меня тепер  
совесть чиста, што я вас предупредїл

До съвіданя. (Швидко пішов).

Станко. Що він мені наговорив?  
Не розумію. Завжди балакав як людина,  
а от зараз такого намолов, що й слова  
не второпаю. Наче він і не пяний, а  
наговорив нісенітниці.

ЯВА 5.

Станко, Андро і Семко.  
Андро і Семко з клунками. У Семка за поясом пістоль

Семко і Андро. Доброго здорова!

Станко. Здодові будьте юнаки!  
Давно вже я вас бачив. Звідкіль це ви?

Семко. З Смирни. Опе прямо з по дорожжі до вас. Ще й з родиною не бачили ся.

Андро. Кажіть, що у вас тут чути і що нового прибуло?

Станко. Будемо лагодить ся до повстання.

Семко. От і гаразд!

Андро. І давно б час!

Станко. Так час! (До Семка). А ти юначе необережний з пістолем ходиш.

Сховай до часу, бо у нас тут полковник Семко. Що воно за полковник?

Станко. Сафар. Надісланий єюди з Стамбула, що б пильнував за нами. Неначе та чума смертенна, хто зна юїд кіль, наважила ся на наше село. Затихло все, лихати вільно не съмій... Ні пісень не чути, ні реготу, навіть гучної балачки; бредуть всі люди наче мертві, робота геть з рукпадає, гне до сирої землі думка тяжка, що далі буде; всі один другого бояться. Сусід мій Хома Благий покинув все, сім'ю, господу і подався по той бік Маріїн, в гори, бо хтось доказав, що ніби то Хома похваляється на полковника. Прийшли заптії його забрати, а він вже втік

Андро. Хиба він такий лютий, цей полковник?

Станко. Ні, на погляд нічого, тихий, ласкавий, здоровкається з усіми. Усе робить без нагайв, без івалту. Опе приміром: запримітить якого небезпечного чоловіка, то звелить покликати до себе, побалакає ласкаво і раптом за-

арештує. А не піти до його, звісно, не можна. От я тоді не пішов до нього, то він мене з дому забрая, і за тисячу червінців я ледви вирвав ся з неволі.

Семко. Що ж він тут сам?

Станко. Ні, не сам. П'ятнадцятеро чоловік сторожі і гарем. У той гарем найбільше він набрав з наших болгарок, з жінок та дочек заарештованих.

Андро. О, прокляття! Немає зможи більше на терпіння!

Станко. Стрівай, не гарячись, більше терпіли. За Марка чули?

Семко. Ні, а де він?

Андро. Він живий??

Станко. Живий на нашу втіху і незабаром буде тут. Нам гасло до повстання принесе.

Семко. Хвала Богу, що вчитель наш живий.

Андро. Дякую вам за цю радісну новину, за Марка! За ним і в пекло я піду!

Станко. Ходім теж у садок, там ще побалакаємо про де що, бо сюди хтось йде. (Пішли).

## ЯВА 6.

Радоя і Малка.

Радоя (з вулиці). Ху, як же він на мене задивився, немов хотів мене очима з'їсти. Не дай Бог я йому вподобалась і мене жде гарем, безчесття.

Малка (виходить з лавки). Радоїчко, сестричко! (обніма її).

Радоя. О, Малка! (цілують ся). Коли це ти прибула?

Малка. Сьогодня ранком з Білограда. Ой, сестричко, що там робиться. Почалося з наших. Турки нацькували на нас Болгар і почалась різня, коли ж Болгари одумалися; побачивши, що наші ні в чому не винні, то Турки напосіли тепер на Болгар. Я теж била ся з Турками і двох башібозуків на смерть поклала. Коли б не тато у мене, то я й життя своє поклала б там. А то подумала, що брат Ісак повинен

бити ся і може його вбють і тоді тато мій зостанеть ся самотний.

Радоя. О, за для смерти знайдеться і час і місце.

Малка. Це правда. І я зустрілась з двома кулями: одна біля боку пройшла, тільки ребра полоскотать хотіла, а друга куля (засукує рукав) руку опекла, бачиш?

Радоя. А ти моя вояка съміла! (обніма її). А оченята в тебе, як блишать, коли про бійку кажеш.

Малка. В бійці з ворогом є якийсь смак і самозадоволення, що ти жінка, як кажуть, слабе створіння, керуєш смерттю ворога і валиш з ніг страшного башібузука.

Радоя. О! Псс... Мовчи! (дивить ся в бік). Сюди йде той зъвір. Сафар. Сховаймо ся сюди. (Стають за кущем).

#### ЯВА 7.

Ті ж, Сафар і Юсуп.

Сафар. Гляди ж мені. довідай ся,

хто вона та красуля, чия вона і де живе?

Юсуп. Воля і бажання моого господаря за для мене закон. Я день і ніч зорітиму, поки не дізнаюсь.

Сафар. Немов чарівний сон, солода мрія, найкраща гурія немов злетіла з неба. Не вірив я своїм очам, таку красу узрівши. Гляди ж, будеш пильнувати. (Пішов).

Малка. Про кого це він говорив?

Радоя (про себе). Лихо мені! (До Малки). Певно зустрів якусь з дівчат і бути їй в гаремі.

Малка. Ховай ся поки, Радо моя, від цього звіря. Ти дуже гарна, а в ці часи краса жіноча лихо. От тобі й на! Про саме цікаве я й забула тобі сказати... А я когось бачила, а кого, не скажу. Засяли оченята! Ха-ха-ха! Вгадай!

Радоя (вхопила її за руку). Ти бачила Марка!

Малка. Вгадала! (Дає папір). На це

від його.

Радоя. Він живий! на волі! (читає)  
„Світе мій тихий, люба Радо! Не спро-  
можено мені було сповістити тебе про  
себе. Дякуючи святому проведінню, я  
ще поки що живий і вільний. Не знаю  
що далі буде, бо дорогу ціну склали  
вороги за мою голову. А ти не сумуй,  
будь веселою і коли почуєш, що зі мно-  
ю що небудь не гаразд скoїлось, то зда-  
ви серце і скажи: „що ж так потрібно  
бути”. Будь такою як була, я серцем  
завсігди біля тебе, а ділом, працею, я  
там, де істнує мій поклик. Незабаром  
може й побачимось, твій Марко. Вита-  
юсь з усіма, хто мене не забув”. (Гово-  
рить) Доле моя! Де ти його зустріла?

Малка. В Білограді на самообо-  
роні. Це ж він мене відтіль випровадив  
до дому.

Радоя. Спасибі тобі сестро за пю  
звістку. (цілує ІІ).

ЯВА 8.

Ті ж і Арсен.

Арсен. Отак, отак, цілуйся з жідівкою! Тыфу! Яка гидота!

Радоя. Дурний, дурним і пропаде.

Малка. Так, родом я жидівка, але я народилась тут і душою болгарка, більше чим ти кохаю свій край. Да-ремно ти хотів образити мене, твоя образа за для мене вітер. А окрім того, я тобі нічого не зробила.

Арсен. Нічого не зробила. Все ваше жидівське кодло, в печінках мені сидить. А хто нашу сім'ю позатурманив навуками та книжками поганими? Хто зхвилював наших Болгар супроти Турків? Ви, жиди!

Малка. А, що балакать з тобою. Одно тобі сказку: нещасна ти людина!  
(Пішла до дому).

Радоя. Не потурай сестре на його пришелепкуватого! Хиба хто чув віднього путне слово.

Арсен. Ти розумна, мовчи, що б я тобі часом не пообсмикав коси.

Радоя. Що ж спробуй.

Арсен. А що хиба буде? Мені це довго.

Радоя. Побачиш тоді, що буде.

Арсен. Шкода, що батько дома, а то б я спробував, чи міцна у тебе куделиця на голові. (Регоче ся).

Радоя. Цікаво б подивитися, що в тебе в голові, я певна що там вітер гуляє.

Арсен. Поговори мені ще довше!

Радоя. Не варта. Я дурна, що встутила з тобою в речі. (Хова листа.)

Арсен. Тобі до вподоби з жидами, з бунтарями розмови вести. А то що за листа схovalа? Певно тобі ота живівка дала? Бунтарський лист! Давай сюди, я подивлюся.

Радоя. Вибач голубчику, старенький будеш.

Арсен. Давай, кажу тобі! (підступа)

Радоя. А, тпруєь, лурненький,  
мій бичок! (одпиха його від себе).

Арсен. А, ти глузуєш! Так я сам  
візьму! (Кинув ся до неї, вона його скопила за ру-  
ки, він крутить її руки). О! гадино! терпля-  
ча яка!

Радоя. Гар, гар! Те не вкусиш!  
Ха-ха-ха!

ЯВА 9.

Ті ж і Петко.

Петко. Ти що пе здурів, що руки  
її крутиш? (Одпиха Арсена).

Арсен. А ти що? У неї бунтар-  
ський лист.

Петко. А тобі діло?

Арсен. Що? Ти теж бунтар?

Петко. Слухай Арсене, йди браті  
ку краще просписч, бо як батько поба-  
чуть тебе отакого, то буде пе гаразд.

ЯВА 10.

Ті ж, Петря з хати Станко і парубки з садкл.

Арсен. Що ти мене батьком ляка-  
еш? Я тепер нікого не бою ся. За мене

нун полковник Сафір. І через три дні  
я поїду в Стамбул до султана за охо-  
рончика служити і я... (побачив батька за-  
мовк.)

Станко. Куди ти пойдеш вражий  
сину? (перелазить через перелаз). Петрійо! дай  
мені ціпок!

Петрія. Що ти, Станко, одумайся  
Станко. Мовчи, стара!

Арсен. Не маєте права мене бити,  
я не дитина... Я до полковника...

Станко. Ось я тебе без усякого  
права, виродку! (вийма кілок з тину. Арсен уті-  
кає.) Держіть мені його, хлопці! (Андро і  
Семко побігли). Держіть його, держіть.

Петрія. Станко, Станко! (Вхопила  
його за руку).

Станко. Геть стара! (Одпихнув її, а  
сам побіг).

Петрія. Ой, Боже мій! Він його  
вбє, бо немов той зъвір розлютовав ся!  
Ой, рятуйте! (побігла).

Радоя. Побіжимо братіку. О, дивись,  
мати обороняє... дивись, вкрила

Арсена мов квочка курча, від шуліки.  
Сказано мати.

Петко. Катузі по заслuzі. Що він  
хотів від тебе?

Радоя. Лист від Марка хотів од-  
нятти.

Петко. Від Марка! Невже? Ти не  
дуриш мене, Радойо?

Радоя. На, ось дивись! (Дав листа).

Петко. Ху! Аж від серця одляг-  
ло. А я вже думав, що його нема й на  
світі. Любий мій вчитель і побратим.  
(Читає.)

Радоя. Він незабаром буде тут.

Петко. Коли б мерщій прибув. Щі-  
ду ж я зараз порадую цією звісткою на-  
ших хлопців. (Пішов вулицею.)

Малка (з свого двора). Радойо! йди  
до мене!

Радоя. Зараз, Малко! (Пішла).

#### ЯВА 11.

Станко, потім Петрія і Арсен.

Станко. До чого він мене довів,

до чого? (кинув кілок.) Краще б він на сьвіт був не з'являвся. Вбити його, вбити власними руками. що б він і сьвіта не брудив. Ні, не можна загубити султанського охоронника.. . . с лтанського.... Яке це слово пекуче! Вбити його, то цим я загублю усю свою сім'ю він тепер власність Турків .. А а! Сором який! Що люди скажуть?. . А може він іше одумастіть "я".

. . . **Петрія** (Вона підтримує Арсена, у котрого на лобові кров). **Я** ж тобі казала мій синочку, що б ти стергся і нічого не казав при батькові. А то він розмовляє так. . . робить інші: каже, що треба жити в сьвіті лагідно, що б усі люди один другого любили. поважали, а сам рідну дину побив, понівечив. (Стала з ним біля тину.)

**Станко.** А мені хиба легко? Це я згарячу, себе не тямлячи зробив. Слухай, Арсене, в оній хатині, жили колись твої і мої діди, жили вони тоді, так як йшло життя і як ми живемо зараз в ярмі, в темряві, тяжко робили, гірко їли,

возили на своїй спині Турків поганих.. Так вони повмирали не знаючи, що є краще життя, а тепер ко ін наші Болгари заворушили ся, бажаючи кращого життя, ти і ще багато таких. як ти, стають на перишкоді. Ти не хочеш чесно і широко працювати, не хочеш стати на поміч рідному краєви, а йдеш служити нашим ворогам, хочеш бути ворогом рідному братови. Невже ж у тебе здійметь ся рука на свого брата? Подумай краще сину, розміркуй як слід. (Пішов у хату).

Петрія. І що це старий вигадав? Деж таке бачили, що б рідний брат брата вбив? Це тільки в старовину, казано, був такий Каїн. Невже в тебе синку рука підняла ся б на рідного брата?

Арсен. Звісно підняла ся б, коли б мій батько навіть був бунтар, бо я давав присягу Богови, вірно султанови служити і не милувати його ворогів, хоч би то був брат, батько.

Петрія. Ох синочку, мій синочку, я не знаю, що тобі на це сказати. І при

сягу гріх ломати і батька хріх вбивати. Ось послухай мене синочку, коли мусини в батька або брата стріляти, то піль в гору, що б тільки налякати, то тоді і присяга буде не порушена і батько буде пілний. А краще піди у хату та перепроси ся.

Арсен. Не піду. Ми все одно не порузуміємо ся. Я піду і вже не верну ся ніколи. Хиба нам, нам мамо, погано під Турка міжити? Жили ж раніш... Це не можлива річ, що б нам від Турка від ділити ся. Що буде путного? Нас усіх до одного поріжуть мов курчат. Це все Жиди та Россияни каламутять. О, я ще живадам за їхню науку віддячу! Вони зна тимуть мене!

Петрія. І на що це сину, не знаю, що сказати. Батько твій інак розмовляє і мені здається, що його правда, ти по своєму кажеш, мені теж саме здається ся, що твоя правда. Темма я людина.

ЯВА 12.

Ті ж і Станко.

Станко. Ну, що? Надумався, сину?

Арсен. Я вже давно надумав..

Станко. І підеш ворогу служити?

Арсен. Я вже дав згоду полковникови.

Станко. Ох, сину, сину! Важко тебе збігти з твого шляху, як мене тепер з мого. Ну, що ж, йди. тільки дивись, як стріляти меш в свого старого батька.. то ціль йому сюди, прямо в серці!

Завіса.

## ДІЯ ДРУГА.

### ЯВА 1.

Обстанова I. дії.

Станко і Іван Іванович.

Станко сидить замислившиесь.

Іванович. (Виглядає в глубині сцени з заугла.) Опасний он собственно человек, а я не могу, чтобы прйті к нему і не поговоріть с ним о політікі. Скучно жити не говорівші... Нет, вернусь, а то коли-да небудь я договорюсь до кола ілі до віселіци... Нет, ми с ним будем о поході беседовать, а о політікі ні, ні, ні слова. (Підходить до Станка.)

Станко. А, Іван Іванович! Сідайте!

Іванович. Да, кто я... хотя мне і некоїда, но всю такі... (сів).

Станко. Що чути нового?

Іванович. Да, погода пріятная. Я вот получил післьмо із родіни, там у нас страшнейшія беспоряд... (до себе). Вот сам завйол про політіку (до його) Там

тоже поїода пріятная.

Станко. То й добре. (Велика павза.)

Іванович. Пресквернішее майо положеніє іностранца. Тепер собственно опасно говоріть с вами о політіке, а я не могу; как начну говоріть, то не могу удержанять свой язык. (Павза) Вчера меня полковник спрашивал, какіх убежденій я держусь относительно політікі? Но я ему сказал, что у меня не только політіческих, а даже никакіх убежденій нет.... Я, знаете, от самого своего рожденія имею страсть к політіке і лібералізму, а между тем я человек слабий, всею боюсь. Через політіку я свою родину покинул. Опасно, знаете, а вдруг в тюрму возьмут... А вот, знаете, не могу равнодушно сматреть на этот іньот, под каторим вы живёте. Турецкое ію до тово вас поработило, что вам всею кажется в порядке вещей... Ах, Боже мой! что я вам тут наставарил? И давал же себѣ торжественную клятву не говорить о політіке, а вот не видержал. Язык мой враг мой, он меня поіу-

біт коїда нібудь. (Підвів сн).

Станко. Та заспокійте ся, що ж тут такого.

Іванович. Вот проклята страстъ прійдьот ся, знаєте, запіть. А то заведьош разговор о поїздѣ а не замітно на політіку перейдьош. Думал я уехать в другую страну от вас, но за політіку везде прійом дают. Запю во ізбежанії зла, потому, что пьяний, я только сам с собою іде нібудь на єдінє в кустах ораторствую. До съвіданія. (Пішов).

Станко. Йдіть здорові!... Чудна яка-сь людина. Прийде, набалакає чого-сь такого, що й не втнеш і піде. — Щось довго Марко забарив ся і гасла до повстання не несе .. А що, як Турки нас роздавлять? Ну, що ж загинемо. смерть краще ніж ярмо, неволя! (Півів ся) Ось незабаром ти шумна Маріца, понесеш в море нашу кров і кров ворожу, а потім чистою водою обмиєш нашу волю і станеш ти до віку славетною річкою. (Сів і замислив ся).

## ЯВА 2.

Станко і Радоя.

Радоя. Тату, йдіть вечеряти.....  
Тату!

Станко. Га! Що хочеш сказати,  
доню?

Радоя. Вечеряти йдіть і либонь  
спати час.

Станко. Спати... ох не бере вже  
мене сон... (Пішов).

Радоя. Бідний татусь, ще пужче  
зажурився через Арсена, не сподівав  
ся він цього від свого сина. До загаль-  
ного лиха, ще нове, своє лихо з'яви-  
лось... Лиха в Арсена мрія, темна, зла,  
він не віддасть свого життя за ней... Я  
чула від Марка, що не страшна і со-  
лодка смерть, тільки за мрію волі, так  
він казав, а я міркую інак: навіщо пі-  
сля смерти тая воля... Ні, смерть стра-  
шна і в смерти солодкого нема нічого.  
А може я і його не вмію зрозуміти? Пев-  
но що так. (Чути скрипку). І вась на скрип-

ці грає... як гарно... немов хтось сумує і плаче об чім-сь... Марко любив слухати, коли Івась грав... (гукає). Івасьо! Іди до хати, бо вже пізно! Йди! Гляди не впади через перелаз... давай руку.

ЯВА 3.

Радоя і Івасьо.

Івась. (переліз). Оде добре Радойко, що ти мені про перелаз нагадала, а то б я впав і скрипчу розбив. (Сідає на ослоні біля Радої). Сьогодня, Радойко, я робив нового кілочка до скрипки і пальця ножем врізав, а кров як потече так як вода і боляче стало... А якої масті кров, я вже забув?

Радоя. А ну, як ти врізав? (дивить ся). Нічого, загоїть ся до весілля! Якої масті кров ти питаєш?

Івась. Я забув, якої ти казала.

Радоя. Звичайно червоної.

Івась. Червоної .. Кажуть, що все що червоне то й гарне. І кров червона, як же пе? Тато вчора казали Петкові,

що богато з людей в крові ллеться, а я думав, чого воно так, що люди один з другого кров точуть? Це ж боляче.. Пальпя я врізав, одна чи дві крапелиночки потекло і то боляче... А то кажуть ллеться струмками... А хиба не можна так, що б люди один другого не різали? Скажи мені, чого люди такі люті? Скажи.

Радоя. Ти цього не зрозумієш.

Івась. Твоя правда... Як би в мене очі були, та розум, то я б все зрозумів... Погано без розуму, а ще гірше без очей... І очий нема і розуму бракує, а в людей є усе.

Радоя. За те ти ловко на скрипочці граєш, а другі ніяк.

Івась. Це правда, не втнуть... Тільки я вже покинув веселих пісень грати, бо ви всі сумні, і тато, і Петко, і ти. Я хоч не бачу, а чую... Та й скрипочка моя почала чогось плакати, усе плаче й плаче... А я, Радойко, вивчив ся вже тієї пісні, що ви з Марком колись сьпі-

вали. Ось давай, я потихеньку гратиму, а ти съпівай.

Радоя. Не до пісень тепер, Івасьо Івась. Нї, нї. Цю можна, вона сумна. Ну бо, Радоечко, сестричко! (Грав, а вона съпіває).

Коли вітер буйний вільно на полі гуляє,  
В спеку лютую він подух палкий проганяє.  
Забий вітер у кайдани, то геть все на полі  
Сонце спалить; буйненькому вітру треба волі.

Коли квітоньку в садочку гріє сонце ясне,  
Цвіте квітка, всьміхає ся, поки воно згасне;  
А вкрий квітку, щоб на неї не дивилось з неба —  
Ясне сонце, квітка згине, квітці сонця треба.

І людина теж в неволі, не живе, вмирає,  
Без просвіту, без радощів все в неї минає.  
Гей вставайте, рabi німі, годі бо вам спати!  
Ой годі ж вам життя своє у ярмі конати!

Івась. Кажуть, що Турки цієї пісні не люблять і що буцім то полковник Сафар, за цю пісню арештує тих, хто її съпіває. А я того полковника не бою ся, хоч він і лихий. От я його не бачу, а він мені здається такою вели-

кою, великою жабою...

Радоя. Чого ж так, що жабою?

Івась. Та так, жабою тай тільки. Він, кажуть, людий богат, повбивав, а хиба можна людий вбивати, це ж боляче. Гріх усе то вбивати, що живе. От травицю косить, а вона жива. Ти теж саме, квіточки рвеш на віночка а коли вони повмірають, ти їх геть кидаєш. От ти може съмієш ся, не віриш мені, що я кажу. а от коли будь прислухай ся, як травиця шепотить, то вона балакає. Не віриш може?

Радоя. Ні, вірю, вірю. Ох ти ж мій відун такий! (Цілує його в голову).

Івась. Людям нічого не шкода... Я так плакав тоді, коли Петко кабанчика зарізав, як він тоді дуже кричав той кабанчик. Через те я його і не йв. Хиба можна їсти того, котрий кричав, ратуйте, ратуйте! Нічого людям не шкода, душогуби вони, душогуби!..

Радоя. О, мое серце щире, золоте. Мій калічка любий.

Івась. А цить бо... (прислухуєть ся)  
Хтось йшов сюди, зупинив ся, там сто-  
їть... Либонь полковник, я чув, як збро-  
я брязнула.

Радоя. Нічого й нікого. То так  
тобі здало ся.

Івась. Е, ні, я далеко чую. Хоч  
не бачу, за те далеко чую.

#### ЯВА 4.

Ті ж, Сафар і Юсуп.

Сафар. Добрий вечір, дівчино!

Радоя. Добрий вечір.

Івась. От бачиш, я вгадав.

Сафар Вгадав, далеко чуєш. А  
на кого ти хлопчику казав, пушогуби?

Івась. На тих, хто вбиває живе.  
От у вас є такий довгий ніж, що б вби-  
вати людей.

Сафар. Хиба! Ха - ха - ха! Хто це  
тобі казав?

Радоя. Та не слухайте його. Мов  
чи Івасьо. Він у нас не притомний та  
щє до того каліка, сліпий.

Сафар. Нічого, нічого. Довгий  
ніж. Ха ха ха!

Івась. Він съміється мов пугач,  
що лихо віщує. Не балакай з ним, не  
треба, бо він дуже лихий.

Радоя. Івась! Йди в хату, спати  
час!

Сафар. Кажеш хлопчику, що я ли  
хий? Ні, пе не правда, це так мене о  
славили. (Достає капшук). На, ось тобі на  
гостинці, тут богато червінців

Івась. Не треба, я не візьму, бо у  
vas і гроші лихі.

Сафар. А коли вони лихі, то геть  
їх! (жбурляє в глуб сцени)

Радоя. Івась! Я гніваюсь на те  
бе, йди в хату.

Івась. Я піду, тільки ти не сердь  
ся на мене, Радоєчо, не гнівайся се  
стричко. Ти ж сама мене вчила, що б  
правду я всім казав. (Пішов у хату).

Радоя. Ви вибачте йому, він не  
розумний і бувайте здорові. (Хоче йти).

Сафар. Стрівай бо на хвилину, я

х чу побалакати з тобою трохи. На дурника я не сердю ся. Юсуп до дому. (Той шішов). Сїдай бо біля мене, не бій-сь ме не.

Радоя. Мені і тут добре стояти, а вас боятись нема чого.

Сафар. Така виходить съміла? А чия ти?

Радоя. Материна та батькова дочка і ще поки не знаю чия буду, а коли вам цікаво знати, як прозивається мій батько, то я вам скажу: Станко Бурмаз. Мабуть знаєте?

Сафар. Станко Бурмаз.... знаю, знаю... Алє не знав я доси, що в його така красуня дочка. Ти може гніваєшся на мене, що батькові твоюму я лихо вчинив?

Радоя. А вам як здається?

Сафар. Не гнівайся, повинен був я те вчинити. Алє коли б в той мент побачив я тебе, то може і не так тоді все склалося... Яка гарна! Вчора перший раз побачив я тебе, коли ти з гаю йшла

і я післав свого Юсупку, що б він знайшов те місце, той садок, де виросла така чудова квітка.

Радоя. І помилили ся, бо я не квітка, а бодяк колючий.

Сафар. Ні, квітка. Троянка має теж голки, а проте сама краща квітка. І от, коли побачив я тебе, то в ту хвилину все забув, навіть себе і став мов зачарований, твоєю красою і все дивився, поки ти зникла. Забув я навіть забалакати з тобою і розпитати, чия ти є.

Радоя. А нашо вам потрібно знасти?

Сафар. Як нашо? А що б глянути ще раз на твою вроду. Ти дуже, дуже гарна... дозволь поцілувати тебе.

Радоя. Е, ні!

Сафар. Хиба вшпигнеш?

Радоя. Побачите. (Він хоче обняти, одна жо його одпиха).

Сафар. Справді колка.

Радоя. Я ж вам казала.

Сафар. Я покохав тебе, моя кол-

ка трояндо.

Радоя. То й що ж, кохайте на здоровя.

Сафар. Йди до мене жити.

Радоя. У полковниці? У вас їх аж десятеро кажуть.

Сафар. Коли ти згодиш ся, я всіх їх прожену, або розпродам.

Радоя. Ні, не згоджу ся,

Сафар. Чому? Ти будеш господинею. Подумай.

Радоя. Це ви жартуєте.

Сафар. Ні, кажу щиру правду.

Радоя. А коли правду, то нехай вам і не снить ся. Прощавайте! (Пішла у хату).

Сафар. Стрівай бо!.. каже, нехай не снить ся. Цього здається ся, я ще від жінок не чув... Яка вродлива, съміла і розумна. Скільки вже у мене їх було, оце подиви ся на іншу, гарна наче з неба, на розум же мов пень. А очи, очи, як у неї заблищають, коли хотів її я обгорнути... Ні, з цією силою і гвалтом

нічого не поробиш, бо це людина і справ  
жня жінка. Та взяти силою, цю дівчи-  
ну, я сам би не хотів. Ні, треба буде ще  
над цим поміркувати і прийде ся сю-  
ди вточнати стежку. (Пішов).

ЯВА 5.

Іван Іванович.

Іванович (під чаркою, сьпіває мотив мар-  
силези) Тра - ля - ля, тра ля - ля! Етот  
мотів моу я смело напевать, етот мотів  
французскій і Туркам єво не понять  
(сьпіває). Тра - ля - ля. (Підходить до хати Стан-  
ка). Братушка Станко! Виходіте, по-  
беседуєм с вами, о поїде! Спіт!... Ну і  
пусть єво спіт, а я скажу речь, зажі-  
тательную реч. (Лізе на ослін, держучись за кі-  
лок тину). Проснісь унєтьонний болгар-  
скій народ! Тра - ля - ля!.. Нет, в про-  
грамму речі, кажеться нігде не входіт  
пеніє... (в сторону). Поднімай знамя борь-  
би за... за.... Нет, я сейчас в таком со-  
стояннї, што даже говоріть не в состо-  
яннї.... Не помаєт водка не йдьот с  
голови проклятая політка (злазе). Да

што такое болгарская водка? обикно  
венное віно. Ех, то лї дело русская сї  
вуха, випьош прілїчную порцю і но-  
сом в ірязь... Всс удовольствія. Сївуха  
память отшібає т, а от віна, єслї і сва  
ліш ся, то на четвереньках ізволь до-  
мой ползать, потому што голова от ві-  
на, хотя і слаба, но функціонїрує...  
Тра - ля - ля! тра - ля - ля! (Пішов).

Сцена осьвічується полумям пожежи.

#### ЯВА 6.

Петко.

Петко (вбігає збентежений). Що вони  
роблять, що вони роблять? Вже горить  
О, прокляті злодїї! (Стука в каварню Абрама)  
Вставайте! чуєте! вставайте! (Стукає в  
свою хату). Тату, тату! Вставайте мерещій  
На базарі погром! Бють і грабують!  
жидів і россиян!

#### ЯВА 7.

Петко, Абрам і Малка.

Абрам. Що таке? Де цэ горить?

Петко. На базарі, там ваших бують

Абрам. Що наших?!...

Малка. Турки прийшли?

Петко. Ні, соромно сказати. Наші Болгари пяні. Не знаю, хто їх нацькував. А ви поки що мерщій несіть до нас у хату своє збіжжя, бо пяні Іроди ще й може сюди прийдуть. Та й самі у нас пересидьте, поки втихомириться...

Абрам. Я нікуди не ховатимусь і нічого не ховатиму. Нехай буть, нехай грабують. Нехай забирають усе те, що здобув крівавицею. Мій дід і батько жили в цьому селі і я прожив в йому сімдесят років і ми не ховались. За що мене грабувати і що є у мене за для грабунку? Хиба нещасне шмаття? Нехай йдуть і плють з мене кров! Единний мій син там беться з Турками за них усіх, то хиба у них здійметься рука на мене старого?

Петко. Що ж робити? У пяного чужий розум і хтось їх нацькував.

ЯВА 8.

Ті ж, Станко, Петрія, Іваєю і Радоя.

Станко. Що трапилось?

Абрам. Наших бютъ. І хто ж, свої  
болгари.

Станко. Що? Ні, ні! Не може бу-  
ти! Це брехня!

Петко. Ні, тату, правда. Нацько  
вані.

Станко. Чого ж полковник, Са-  
фар, дивить ся? Це ж його діло втихо-  
мирити.

Петко. А киньте ви його. Ходїм,  
тату, сюди мерщій. Вас всі поважають  
і може послухають.

Петрія. Куди йти і чого? Вам я-  
ке діло? Хочете, що б вам там голови  
порозбивали.

Станко. Ходїм, вони послухають  
мене.

Петко. А йдіть до нас у хату.

Абрам. Я нікуди не піду з своєї  
хати.

Станко. Та чого там. Вони сюди не прийдуть. Ходім же сину. (Пішли.)

Абрам. Ходім, дою, в хату.

Радоя. Малко, я до вас піду і з вами буду.

Петрія. Не съмій мені! Чуеш, не съмій!

Малка. Спасибі сестричко! Золота у тебе душа; Ходім, тату! (Пішли у хату).

Петрія. Золота, золота! От, як вибють з тебе твою жидівську душу, то знатимеш!

Радоя. І не гріх, і не сором вам мамо, отаке казати?

Петрія. Мовчи мені, розумна! По батьковій стежці йдеш! Вони мене з сином розрізнили.

Радоя. Він сам...

Петрія. Мовчи, не сердь мене! Йдіть в хату.

Івась. Душогуби люди, душогуби!

(Пішли у хату. Яку хвилю, на сцені пусто.)

ЯВА 9.

Арсен. за ним Болгари. Вони пяні і з дрючками.

Арсен. Ще ось ціх перехрестимо.

Болгарин 1. А христопродавці!

Болгарин 2. А ну-мо почнемо!

Арсен. Чого зупинились? Ану хто, починай!

Де хто. Починай ти! Ти съмілійший за нас!

Болгарин 3. А по майому, так А брама, нема за що бити і грабувати. Він тут давно живе.

Арсен. Як то нема за що! Він жив! А жиди нас Болгар посварили з нашими Турками. Через них на нас Турок напосів.

ЯВА 10.

Ті ж, Петрія, Радоя і Іваєв.

Петрія. Арсене, схамени ся! Що ти робиш? (бере його за руку).

Арсен. Пустіть, не ваше діло! Я знаю, що роблю.

Петрія. Нехай другі роблять,  
тільки не ти!

Радоя. Братику, Арсене, схаме-  
ни ся! Не роби цього!

Івась. Поплій ти, душогуб! Чу-  
єш, ти подлій!

Арсен. Мовчи, щеня сліпе!

Івась. Ти сліпійший за мене, бо  
не знаєш, що ти робиш.

Петрія. Я твоя мати. я тобі не  
відлю.

#### ЯВА 11.

Ті ж, Станко і Петко.

Станко. А, це ти тут Іроде, вер-  
водиши? (Вихопив у Болгарина сокиру, кинувся  
на Арсена). Так, ось же тобі край! (Петко  
зупріжує).

Петрія. Він син тобі!

Радоя. Тату, тату!

Станко. Не син він мені, а ворог  
батьків! Нема, нема у мене такого сина!

Арсен. А у мене такого батька!

Станко. Будь проклятний ти землею і небом.

ЯВА 12.

Ті ж Сафар і нукері.

Сафар. Гей, чого зібрались? Розхольтесь!

Арсен. Проклинайте, проклинайте! Які страшні ваші проклони! Ха хаха! Ви краще віддали б ефенді зброю.

Сафар. Зброю? А ну, де вона?

Арсен. Я покажу вам схованку.

Петрія. Що я чую? (На вколішках перед Арсеною). Сину, сину, не тоги батька, пожалій нас усіх. Ніхто не знайде де схована зброя, окрім тёбе ніхто не знає.. Не губи нас сину! Цього ж сьвіт ще не чув, що ти замислив. Зглянься, зглянься сину! (ридає).

Сафар (до Радої). Дивись, це ще в моїй волі. Згоджуєш ся на що я казав?

Радоя. Ні, ні! Ніколи в сьвіті!

Арсен (до матери). Я вже сказав, і не просіть. Я не повинен виховувати

бунтарів.

Сафар (до Радої). Ні, кажеш?

Радоя. Ні!

Сафар (до нукерів на Станка). Він арештований. (до Арсена). Ходім, покажеш зброю.

Арсен. Вона в садку. Йдуть до перелаза.

Петрія. (Підвелаєсь) А! так не син же ти й мені! І я тебе проклинаю, прогни... (пада).

Івась. Кляніть його, кляніть!

(Петко і Радоя понесли Петрію в хату).

#### ЯВА 13.

Ті ж, Абрам і Малка.

Абрам. Чого ж ви зупинились і до краю не били? Знайте, що я вас не бою ся. Нічим не злякаєте. Вбете нікчемне тіло, а душа зістанеть си живою! Кого ви слухали? Хиба ми з вами не в одному ярмі? Хрещені, хрещені!

ЯВА 14.

Ті ж, Сафар і Арсен

Сафар (показує на ящик з зброяю до Станка). Це твоє?

Станко. Мое, тілько мое! (До Арсена:) Юдо! Юдо!

Абрам. Дякую тебе Боже, що ти не дав мені такого сина!

Сафар. А на що тобі ця зброя? Кому хотів ти її роздавати?

Станко. Поріжте мое тіло на шматки і то я не скажу! Старий Станко не продасть своїх друзів.

Сафар. Ми допитаємося.

Станко. Коли почну я слабувати від муک, то вирву свій язик, що б не сказати слова.

Сафар. Ведіть його!

Станко. Я й сам піду за вами. А коли пристану то син мій рідний до катування батька поведе. (Пішли нукери, Станко, Сафар і Арсен.)

Абрам. Що, бачите тепер кого ви слухали? І вам не сором, що той, хто батька рідного продав, усіма вами керував.

Всі. Прости нас, каємось.

ЯВА 15.

Ті ж і Ісаک.

Болгарин 1. Дивіть ся братия, це Ісаک.

Болгарин 2. Видко, що поував в турецьких руках.

Ісаак (на костурі, змучений. У його нема однієї руки і ока). Здрастуйте, люди добрі. (Побачивши збіжжя, окаменів.)

Абрам. Ісаак, Ісаак! (кидається до нього). Сину мій, тебе піznати не можна! А де ж твоя рука, де око? Віддав за рідний край... Дивись же, сину мій, що маєш ти за це! Батька твого і твою сестру хотіли вбити.. Збіжжя пошматували...

Ісаак. Хто ж це?

Абрам. Свої добрі люди, сину.

Ісаак. А-а, свої! О, краще б мене  
там добили!

ЯВА 16.

Міхо <sup>з</sup>бігає. Брати мої, я з радіс-  
ною звісткою прибув до вас!

Всі. З якою?

Міхо. Марко швидко буде тут!

Завіса.

## ДІЯ ТРЕТА.

Обстанова як в 1. і 2. дії.

### ЯВА 1.

Петко і Петрія.

Петрія. Оце сьогодня сину, вони вже виїздять і покидають нас. Жальment бере за них, неначе рідних гублю.

Петко. А раніш, мам , ви ненавиділи їх. Казали. такі, сякі жиди.

Петрія. Не нагадуй сину, бо соромно мені тепер за те. Дурна була я і сліпа. З однієї настерливости я не хотіла приймати до серця съятої, правди вої мови. А ось тепер, я усі ті слова, що казали твій татусь і Марко, я ті слова пригадую і болячо мені стає. Зовсім не та я стала. Почала роздивлятися, та й сам ворог лютий розкрив мені очі своєю неправдою злою. (Пішли у хату)

ЯВА 2.

Абрам і Малка.

Абрам. Ну, тепер хоч і прощаєшся... Прощай краю любий, не побачу вже я тебе ніколи. Прощай батьківська хатино.. Ох, донечко, донечко, тяжко мені з оцим всім прощаєшся..

Малка. Та годі вам! Знайшли за чим жалкувати

Абрам. Тут покидаю я все любе, дороге, могили батьків моїх і дітей... Покидаю ще зовсім сувіжу могилу - брата твого Ісака... Тут я знав і лихо і щасття, котрі привязали мене до цього місця... Е, та хиба ти мене зрозумієш? Ви, нові люди, вам нічого не шкода, ви все чогось нового, непевного шукаєте і бажаєте. А чи буде що путнього з того нового непевного? Може, як би ви, молоді, нові люди не були такими розумними, то й не було б цього, що зараз койть ся.

Малка. Ось незабаром край наш буде вільним! Народ почав вже проходити ся після тяжкого і довгого сну!

Абрам. Е, де там! Двоє кричить а десятеро мовчить та думають: кричіть, кричіть, може що викричите, то й нам буде добре, а як що наївчуюте личе на свою голову, то у нас не болітиме. Я раніш теж вірив, а тепер бачу, що не варт... Он Арсен продав батька рідного і тепер нукером у султана.

Малка. Що Арсен? Темна сі та А сьвітлій мрії завсіди приходить ся боротись з чорною силою і нарешті сьвітла поборе! Як би він було у мене, я не поїхала б звідсіль, а в купі з усіми борола ся б за волю! Вірге, що ось-ось швидко настане ясна і сьвітла будучність.

Абрам. А хоч би мені одним оком глянути на те, що буде колись.. Ні, я довго не проживу на отій далекій і чужій країні, вмру від суму за своєю країною.. Споглянь донечко, чи є де краща сторона від цієї? Маріца, гори, зе-

лені садки... Нема кращі, нена. Як я там житиму, не знаю... а тут я звик, що ранку бачити, як з затієї гори сонечко сходить і ввечері сідає за тим тихим гаєм... А там на чужині, може не так сонце сходить і не так сьвітить. Коли б ще в дорозі я не вмер від суму і журби

Малка От біда мені з вами, як з малою дитиною! На що було турбувати дядька Арона, що б він гроші з кордону на подорож нам пересилав? Са мим же вам закортіло їхати з відціль.

Абрам. Та я такий, що хоч бий не їхати, так боюся за тебе... Не втерпівши ти і кинешся на таке діло як Ісак і загинеш. Страшно подумати, що останную мою потіху відніматимуть у мене Турки... Ні, ні! Їдемо, поки ще Болгарію вогнем не обхопило. Вже і наше збіжжя повезли і через три дні ми будемо в Ямполі, а там на кораблі... (Витяг з кишені торбиночку). Було б ще оцю торбиночку покласти в скриню.

Малка. А що там? (дивиться). Земля? Ха - ха - ха!

Абрам. Не съмійся, донечко! Як я умру то покладеш її зі мною. Нові, нові люди, вам і съяте нудним здається...

ЯВА 3.

Ті ж, Петрія і Петко

Абрам (до Петрії). Прощавай старенька, може вже і не побачимося. Не згадуй лихом, прости, вибач, коли чим скривдив, бо не мало ми в купі прожили.

Петрія. Ні, ні! Мене прости, я винна була де в чому.

Абрам. Хай вам Бог простить, усі ми люди і усі ми помилюємося. А коли може твій чоловік повернеться з неволі, то вклонися йому від мене і скажи, що я його не забуду, доки не вмру.

Петрія. Хто зна, чи повернеться він.. У мене нема на це ж надії... Моя

же його давно вже закатували.

Абрам. Що ж така година. Петко будь ласка, піди до сусіда Мілло, скажи йому, хай запрягає Ати, до ечко, піди пошукай Радою і Івася, треба ж попрощатись.

Петрія. Вона в салку, збирає виноград. Там і Івасьо біля неї. (Малка пішла в садок).

Абрам. Ти, стара, наглядай за дочкою, бо вона щось дуже весела стала і замість того, що б ховати ся від очий полковника Сафара, сама йому на очі ліє. Я вчора бачив, як вона з опівночи розмовляла і репоталась, а як він йшов до дому, то вона ще й квітку з віночка йому подарувала. Ми з Малкою всюди бачили, ніч була съвітла мов день. Віриш, стара, мені боляче було дивити ся на те... Гляді, що б вона не пішла по одній стежці за Арсеном.

Петрія. Ні, ні! Не повинно цього бути... Та я краще задушу її! Це щось не так, я сама з нею побалакаю, мені

не вірить ся.

Абрам. Ось, слухай, я скажу об чім у них була балачка. Він каже її...

Петрія. Ось вона сюди йде з Малкою, ходім у хату, розкажеш. (Пішли).

#### ЯВА 4.

Радоя, Малка і Івасьо.

Малка. Залиши, сестро, свої погані думки. Це, що ти робиш не до ліця тобі, та й соромно Болгарці з постачним Турком, з ворогом вологсдитись. Ти памятаєш, що раніш казала; а тепер робиш, що не слід. Ти стала крити-сь від мене, чого не було раніг. Це-но ти щось лихе замислила. Одумай ся. сестро моя, покинь. (В продовж розмови Радої і Малки Івасьо грає сумну мелодію).

Радоя (замислена). Про те, що я замислила, ще й сама поки бою ся думати, а на що не цутне, не здатна, вірмени.

Малка. Я вірю своїм очам. Я ви но чи бачила з ким ти розмову вела. Ти

щось оці останній години весела стала.  
(Цілує її). Признайся мені, скажи, що ти  
замислила?

Радоя. Ні, не проси. Я ще сама  
не знаю, чи стане в мене сили на таке  
діло.. Знаєш сестро, об чим я іноді ду-  
мую? Думаю, що от деякі люди працю-  
ють на користь усюоми мірови, а ти жив-  
веш, хто зна за - для чого... і так тобі  
серце стисне! От знову мислиш, а я хи-  
ба не здатна на що небудь путьне? Ко-  
ли ж знову інші думки тебе обгорнуть  
що ще молода, хочеться жити, хочеть-  
ся щастя, власного щастя! і зостаєшся  
ні в сих ні в тих.

Радоя. Ти ж знаєш, як раніше жи-  
ла наша сім'я. Жили ми гарно, чи погано,  
а жили... Були у нас свої радощі,  
свої думки, свій клюпіт і свій смуток,  
і нам здавалося що окрім п'яго всьо-  
го нічого більше не треба.

Малка. Так воно й було.

Радоя. Коли ж ось як з неба, звід-

кільсь з'являється людина, теж з своїми ділами і клопотом не власним, а загальним і розкриває очі нам усім.

Малка. Це ти про Марка?

Радоя. Про його ж Я серцем тоді почула, що тільки його я й ждала, що він потрібний і мені, і всім! А потім прийшло й кохання, котре я взяла з радістю, з дякою!.. Кохання, кажуть, раз на віку буває. раз, як і смерть. І ось тепер ти розміркуй, чи можу я його забути і зміняти на кого іншого? А те, що я жартую з полковником, то це мені потрібно, а на - що потрібно, не питай

Малка. Прости мене, що думала про тебе я лихе.

#### ЯВА 5.

Ті ж, Петко, потім Петрія і Абрам.

Петко. Вже коний запрягли.

Малка (в двері). Таточку! іхати час!

Абрам. Я вже йду. Зараз доню поїдемо. (До Петрії). Ну, прощавай старенька ще раз. (Цілують ся).

Петрія. Щасливо!

Абрам. Прощай, Івасьо! прощай Радою, та будь батьковою дочкою, а лихе покинь.

Радоя. Ще й ви думаете? Ха-ха ха!

Абрам. Борони Боже від всього лихого. Бувай здоровий, Петко.

Петко. Я проведу вас до околиці.

Абрам. Ну й добре! (Малка цілує Радою і витирає слізози.) Ходімо доню.

Петрія. Я теж вас проведу. А ти Радою; побудь тут, пожди мене, я зараз. (Пішли).

Радоя. Як мало люди один другого знають... Кажуть на мене: „весела ти стала!“ А тут що день, то й важче дихати. Як сонечко сходить, то й нове лихо з собою несе, з кожною росою вечірньою нові і нові слізози прибувають; і немов плаче усе живе, ціми ледви чутними, боязькими слізозами. А ти Івасьо, замислив ся, чи спиш?

Івасьо. Ні, я не сплю. Це я думаю

про те, що ось сьогодня я був у діда на пасіці і чув як у вулику пчоли гудуть, так збентежено гудуть. Дідусь казав, що то у них війна йде і що вони женуть з вулика матінку, а вона голосить та стогне отак о: ох! о-ох... Так жалібно стогне... Ось я піду на пасіку, та розпитаю у діда, з чого та війна у них взяла ся.(Пішов).

**Радоя.** Отак стогне наша Болгария нещасна.

ЯВА 6.

Радоя і Петрія.

**Петрія.** Я хочу Радою побалакати з тобою. (Сідає біля ньої). **Хоч** мені й не вірить ся, що б ти була здатна на та-ке, але люди кажуть... Мало хиба мені сорому за Арсена? А ще й ти на та-ке... Дивись дочки, краще по правді усе мені скажи. Не то, я тебе проклену! Своїми руками вдавлю, що б ти й съвіту не паскудила! Батько твій може згинув, а ти з його ворогом жартуеш, та

любязно поводиш ся. Одна думка про не піж острій в серце. Змилуй ся дочко! Ножалій мене стару, нещасну... Я й так лихом прибита, не добивай хоч ти вже мене до краю.

Радоя (чудно усміхнувши ся). Заспокійтесь, мамо! Нема у мене ніякої лихої думки. Присягаю ся Богом! Вірте, що я перед вами ніколи в нічім не крила ся. Ви ж знаєте мене.

Петрія. Добре, доцю, я вірю тобі... А все ж скажи мені, чого ти з ним так любезно поводила ся?

Радоя. Мамо, мамо! Старі ви, розумні, а цього не розумієте. Та коли б я від того звіря ховала ся, то що було б гарного? Коли вже він побачив мене і я на своє лихо вподобала ся йому, то хиба б він оце так і покинув мене? Заміжні жінки не минали його рук, а то я, дівчина, та ще з'ославленої бунтарської сімї?... Ну, що йому, схотів і зараз би забрав мене до себе, — і я б мусліла терпіти усе життя, знесилена, о-

порочена!... А тепер не те... не смашні, не солодкі за - для нього, так дешево добуті полюбовниші. Солодка та, що своєю волею йде, по своїй охоті. Но над вільною він орудує, а у вільної сам господар наймитом, рабом робить ся. Сам ждати ме, коли вона йому ласкаво усьміхнеть ся, та приголубить його... Полковник Сафар тепер жде мене і ждатиме, і нікому не дозволить до мене пальцем доторкнутись, сам від себе мене стереже! ха - ха - ха! Небалакала б я з ним жартуючи, не дивилась б на нього ласкаво та давно б мені бути в його гаремі або в Маріні. А тепер ви самі бачите, що я ще вільна і на волі блукаючи, можу своє замислене діло, як слід розміркувати (встала).

Петрія. Правда донечко, розумна у тебе головка... А може б ти за цю годину переховала ся б. Хочеш, Петко те бе в Тирново до тітки одвезе? Це ж можна.

Радоя. Можна то можна, тільки вам усім погано буде від нього за це, тай душа моя після хованки не зможе перенести. Бігти і ховати ся, це всяка зможе, а не така тепер година; тепер треба не ховати ся від загальної біди, а треба сграти съміло супроти ньої!... Не свою шию під ножа класти, а самій вхопитись зубами в ворожу горлянку! От що! (Коли Радоя промовляє ці слова, то Петрія підіймає ся і захоплена її шалом приймає визиваочу позу). Ось, нехай і Сафар, сподіває ся від мене такої ласки! Ха - ха - ха!

Петрія. (Ледви чутно). І діждеться!

Радоя. О, діждеться, діждеться.

#### ЯВА 7.

Ті ж і Петко

Петко Вже поїхали. Старий Абрам плаче мов дитина. З кождим кущиком привітаючись прощається. А оце йдучи я надумав мамо йти в гори, там вже наші буються з ворогами, там потрібні мої руки, а тут сидіти сором,

но, Марко щось забарив ся і гасла не несе...

Петрія. Йди синку, я сама хотіла це тобі сказати. Йди і спокутуй гріх свого брата проклятого. Йди благословляю тебе сину. Ну, ходїм, я зберу тебе в дорозу і в ночі рушиш. (До Радої). Ох, доню! краще було б, як би ти була хлопцем на сьвіт народила ся (Пішли в хату).

Радоя. Не бійтесь за мене, стану і я в пригоді. Я тільки сподіваюся, коли мій час настане! (Глянула у бік). А пе що воно за дідуган йде?

#### ЯВА 8.

Радоя і Марко.

Марко. (Одягнений дідом з сивою бородою) Радою! Пізнаєш?

Радоя Марко?! Коханий мій! Це ти? Ти мій пожаданий! (Обніма його і цілує).

Марко. Я, моє сонечко, я! Радієш, що бачиш?

Радоя. Радію, без краю радію! Як

мені не радіти, що бачу свого милого, свого вчителя любого. А це ти добре зробив, що дідом олягнув ся, бо тебе тут довго шукали. Ну, ходім же в хату. Ти на довго до нас?

Марко. Ні, Радою, не на довго. Сьогодня зберу усю молодь і рушимо в гори. Там вже йде війна... Щось довго нема хлопців.

Радоя. За татка чув?

Марко. Татко твій вмер.

Радоя. Як?!.. Вмер?!...

Марко. Вмер, як слід борцеви. Турки його четвертували.

Радоя. А-а! Ох, яку ж ти сумну і тяжку звістку приніс! Не кажи матери, Бога ради не кажи. Вона галас під німе.

Марко. Ні, ні. Хиба я не знаю.

#### ЯВА 9.

Ті ж і Іван Іванович.

Іванович (пяненький съпіває). Копер-

нік целий век труділ ся, щтоби доказати землєвращеніє. Зачем он пяний не напіл ся. Понімаєте лі ви ріспрекрасная девіца і ви почтенейшій патріархальний старець, што значіт землєвращеніє? Я вот допіл ся до нево і смело утверждаю, что Копернік і Галілей бились прави в своїх законах, о двіженії не бесних тел. А я всю такі как не пю, а чувствую, что я рождъон для турецка во кола, і лі для віселіци. (Плаче). Я віселіци і кола не перенесу ... Я очень слабово телосложенія, у меня по утрам все внутрентості ноют, хаос в голове і дрожаніє в ногах... а всю через політіку.

#### ЯВА 10.

Ті ж, Андро, Семко і другі парубки.

Андро. Здоров будь, друже наш! (Цілує Марка).

Семко. Здоров, Марко! (Усі цілюють ся з Марком).

Іванович. О, Боже мой! Ето Марк?! Час от часу не легче! І хмель

с меня соскочіл. Вот тепер поднімет ся  
здесь дело. Ех, не уйті мнє от судьби!  
(До Марка) Здрастуйте господін Марк!  
Позвольте і мнє с вами облобизат ся.  
(Цлують ся).

Марко. Так брати мої, сьогодня  
ж збірайте ся всі по той бік Маріци, в  
лісі, а потім вночі рушимо в гори.

Іванович. Позвольте і мнє с вами  
уйті.

Андро. Чого? Що б ви там вмерли  
з переляку?

Іванович. Кто, я? Ошібаєтесь!  
Во мнє іногда биваєт столько храбрості,  
що я не знаю даже куда с ней діват ся  
і в ті мінути я нічево не боюсь.

Семко. А за верству починаєте  
кланятися полковникови.

Іванович. Вежливість тово тре-  
бует, к тому же он мой патрон. А разве  
мало я вам говоріл зажіатильних речей?

Андро. Тільки на лихо ніхто їх  
не розумів.

Іванович. Напрасно. Я всеїда бил і буду передовим чоловеком.

Семко. Як то передовим? Понеред всіх утікати - мете, як що трапить ся ли хе! (Всі сьміють ся).

Іванович. Я? Нікогда! Сейчас я вам докажу, що нічево не боюсь (до Андро). На подержі товаріщ зонтік і шляпу. (Той взяв). Я вам докажу, що я тепер не трус. (Став на ослін). Вставай угнетонний болгарський народ. Поднімі знамя борьби...

Семко. Брати! Сюди полковник йде!

Іванович. Ах, Боже мой! Пропал я, погіб. (Утікає через тин)

Марко. Розійдемось брати. Оповістіть всіх наших.

Андро. Полковник ще далеко. А передовий наш втік і покинув своє збіжжя (Зонтик поставив біля тину, а бриль повісив на кілок). Він ще прийде за ними, коли не вмер з переляку. (Всі розходяться кромі Марка і Радої).

Марко. (Замислено). Завтра ми будемо в горах бити ся з ворогами

Радоя. Завтра.... Марко, скажи мені, чи хотів би, що б ми з тобою завсігди були в купі?

Марко. Ти ще питаєш? Я собі щастя не хотів би? Я так мало його бачив за все своє життя. Але тепер про своє власне щастя і думати не слід.

Радоя. Правда, правда! Я так собі сказала, що б заспокоїти себе за тебе... А так хотілось щастя, бажало ся з тобою бути в купі...

Марко. Ще може будемо...

Радоя. Ні, ні! А може... Ходім в хату бо йде сюди той лютий звір, закоханий в мене. Я потім вийду з хати і спровадю його з відціль. О, як би ти знов, як я ненавижу його! (Пішли в хату).

#### ЯВА 11.

Іван Іванович.

Іванович (зхвилюваний). Іде же мой зонтік? Зонтік і шляпа? Уви, нет! Ка-

кое магіческоє слово для меня: „Полковнік”, прі одном єво імені меня покідаєт моя храбрость. Ну, а други би он увідел здесь мою шляпу і зонтик? Я ето від тільки і боял ся. Хорошо што їх унеслі. (Глянув). Вот уже блізко он... Спасат ся беіством поздно. Как же я буду кланят ся єму без шляпи? А єслі спросїт почему я здесь? Скажу, што я прішол сюда подишать вольним возду хом.. Нет, нет! Нельзя говоріть вольним а просто воздухом... как у меня начінаєт ся проклятое дрожаніє в ногах . Он увідел меня... (кланяєт ся). Пусть Аллах повсїт тебе... В єво прісутствїї меня покідаєт прісутствїє духа і я начінаю говоріть вздор. Нет, я буду храбр на етот раз... я іностранец... как он медленно ідьот... А с каждим єво шаюм у меня начінаєт ся что то в роде Вітової пляскі. Сейчас я не в состоянїї бил бы даже бежать. (Кланяєт ся)

ЯВА 12.

Іван Іванович, Сафар і Юсуп.

Іванович. Пусть хранїт Аллах  
славнаво єфенді Сафара і пошльот на  
єво голову все благополучія.

Сафар. Дякую. Чого це вас так  
трусе?

Іванович. Ліхорадочное состоя-  
ніє духа і сільнейшій кашель. (Силкується  
кашляти)

Сафар. Це погано. (Шуткуючи) А чо  
го це ви тут? Чи не закохали ся? Гля-  
діть мені!

Іванович. Я совершенно здесь не  
прічом... Я реч шутя говоріл... как і-  
ностранець... любопитно.

Сафар. Знаю, хочете відбити у ме  
не мою гурію. Стережіть ся! Ха - ха - ха!  
Знаю я вас.

Іванович. Он знаєт уже всьо! (До  
пого). Конешно, как іностранець, я дол-

жен держат ся нейтральної почви. Но знаєте екзальтація, прішол сюда старік, (на бік). што я сказав? ..

Сафар. Ні, тут щось є, щось він тут бачив. (До Івановича). Ви тут були?

Іванович. Нет, т. е. да бил, бил! (на бік). Погібаю!

Сафар. Кого ви тут бачили?

Іванович. Пріроду, реку.. гори.

Сафар. І бачили якогось пікавого старого чоловіка Який він?

Іванович. В преклонном возрасте, хоть і молод... Молод душой... с седимі волосамі...

Сафар Чорт батька зна, що за нісценітниця! Він тут, в хаті?

Іванович Да здесь! Што ви меня мучите? Я іностраниц! Ну, повсіть меня, посадіте на кол! Боліше я вам ні слова не скажу Я не желаю боліше бить трусом їх предателем! Не хочу бить у вас переводчиком, іщіте ви себе другово толмача! Я покідаю вашу Турцію!

(побачив шляпу). О, проклятая предательниця! (топче її ногами. До свідання! (швидко пішов.)

Сафар. Що це він збожеволів з пе реляку? Ні, тут щось є в цьому бунтарському гнізді. Як би я не кохав її, то вже б давно оцю сім'ю всю перевішав.. А, догадуюсь! так, так .. Це певно старий Станко як небудь втік з острога! Ну, що вона тепер скаже? Не хочу силою її я брати, нехай вона по своїй во лі піде в мій гарем. Єго я зараз не візьму, а тільки налякаю її цім... знайшов кули утікати, старий дурень. Чого ж не довго так її нема?

### ЯВА 13.

Ті ж і Радоя.

Радоя. Здорові будьте!

Сафар. Здорова мое серце. Що може пройдемося до річки і там трохи по сидимо? Ходімо, съвіте мій!

Радоя. Я ж вам не раз казала, що від своєї хати і на ступінь з вами не пі-

ду.

Сафар. Ти все мене боїш ся... Та в тебе, здається, сьогодня хтось гостєє.

Радоя. Гостює?... Ні... нема нікого окрім своїх рідних.

Сафар. Та рідний же, рідний. Не крий ся. Я вже знаю, що то твій батько з неволі втік...

Радоя. Батько? Еге ж, він втік... Але я певна, що за для мене ви не займете його! Чи правда? Хоч на сьогодня не займайте! Ви зробите увагу за - для мене і я тоді запевнююсь, що ви кохаєте мене й сама вас кохаю палко, горяче!

Сафар. Твоя мова пянить мене! І ти сьогодня прийдеш в мій гарем?

Радоя. В гарем? Ні, ні!

Сафар. Граєш ся ти зі мною! Коли не згодиш ся, то звелю Юсупії, щоб він за нукерами пішов і тоді ти прощай ся з батьком! Ну, згодна?

Радоя. А-а! Згодна! В ночі сьогоднія...

Сафар. Присягнись, що додержиш слово.

Радоя. Присягаюсь Богом!

Сафар. Дивись же сьвіте мій, тебе чекають розкоші, убрання дороге і палке мое кохання. Тебе Юсуп мій ждатиме там біля греблі і проведе. Гайда Юсуп. (Пішли)

Радоя. Прийду, прийду! і напою тебе палкими любощами, яких ще з роду ти не пив! Ха - ха - ха!...

#### ЯВА 14.

Радоя і Петрія.

Петрія. Чого ти донечко регочеш? А оченята, як блищасть!

Радоя. Мамо, сьогодня час мій настає!

Петрія. Що трапилось?

Радоя. А поки ще нічого! (Стукає в двері). Марко! йди сюди! Тут вже нема нікого. Ох, як же, мамо, весело мені! Радійте ї ви, мамо, зі мною!

Петрія. Що це з тобою, донечко, моя?...

Радоя. Мамо моя! Дали ви мені вроду: чорні брови, карі очи, і ця жіноча врода, велику силу має. Ось зараз я сама запевнилась в тому! Тільки іньшому на щастя ця врода, а іньшому на лихо, на погибель.

ЯВА 15.

Ті ж, Марко і Петко.

Радоя. Марко! (бере його за руку).  
Ось, хто мені було судив ся, та доля зла інак перекрутила! Давай же я надивлюся на тебе, Марко! Дружина моя не сужена, брате мій!... Мамо, брате! Дивіть ся, який він гарний, мій Марко, на вроду гарний, на голову розумний, душою щирій, а п'кують його злікати! Всіх нас цькують! А, геть це все сумне! Веселощів мені, веселощів! Хаха-ха!...

Марко. Що з тобою, Радою?

Радоя. Весело мені що тебе бачу, що ти біля мене! На, цілуй мене! Чого соромиш ся? Хиба поцілунки гидкі! Ці-

луй мене. (Той цілує). Не так, а так, о!  
Дужче, дужче!

Петрія. Доню, схаменись!

Радоя. А, мамочко, це все мое щастя, перше і останнє... Марко і ти брате, йдіть сьогодня звіцціль, сьогодня ж, бо буде погано. Не забувай, брате, за наша Матусю-Сиротину, за чаечку, що розгубила чаєняток.

ЯВА 16.

Ті ж і Івасьо.

Радоя. Івасику, мое серце! мій калічка любий! Чого ти такий замислений?

Івасьо. Чогось серде нудьгує... Ко ли б ти почула, як матінка у вулику голосить та стогне...

Радоя. Стогне?.. Сердешна... А ви мамо, не голосити - мете? Не треба, не голосіть, і не стогніть... Ось сядьте бо, мамочко, на ослоні, (та сіла). а я до вас прихилю ся, покладу свою головоньку до вас на коліна, як колись малою. (Стас на коліна і кладе голову до матери на коліна). Чому я досі не маненька? Як би я ма-

лою була, то нікому б не потрібна зда-  
ла ся, а то... (схоплюєть сн). Мамо моя!  
нене моя! Ой, гидкий же він, страш-  
ний, осоружний. Ой, що ж воно буде зі  
мною? (Ридає).

Петрія. Заспокійся, дитино моя!

Марко. Заспокій ся, Радо моя!  
(Став біля ньої на коліна).

Івась. (замислено). А сердешна ма-  
тінка голосить у вулику, та стогне....  
ох... о-ох!..

Завіса.

## ДІЯ ЧЕТВЕРТА.

Праворуч будинок Сафара обгорожений валом, бра-  
ма, біля брами лежить дерев'яний брус. Ліворуч тин  
проходить від рампи вглибину сцени, за тином гилясте  
дерево, під деревом камінь: Середина сцени вулиця: В  
глубині сцени село: Коли підіймається завіса, то на ка-  
мені за тином сидить Петрія, блідна, засмучена, сиві ке-  
си розпатлані. Дивить ся вдалечінь нерухомо, та наче  
щось згадавши, стискає руками гогову і стогне: Біля  
ньої сидить Івась і плете з троянд вінок: Посеред сце-  
ни стоять Матвій і Заптій: Недалеко від тину Марко,  
біля нього Андро і Семко і де кілька Болгар:

ЯВА 1.

Петрія, Івась, Марко, Андро, Семко, Матвій і Заптій:

Матвій. Так виходить, що вона це зробила ранком.

Заптій. Де там ранком! В ночі, так що ніхто й не чув. Навіть і Юсупка спав. Вона його в ночі зарізала, та прождала до ранку, а потім, як почало съвітати, вийшла, а біля воріт її сторожа зупинила. „Пострівай, треба спитати, чи дозволив тобі полковник з двору вийти, може ти сама, не спитавшишсь йдеш. Хиба ще полковник сплять?” сторожа питає,, а вона відмовила „спить”

Матвій. Ох, ти Господи! Прямо напасть.

Заптій. Та таким голосом відмовила „сплять”, що аж сторожа здрігнула. От один з сторожів придивився і каже їй: „А в чому це у тебе руки”? Роздивилися, а вони в крові! Збудили Юсупку, кинулися в кімнату до полковника, а він лежить долі в крові, шия перерізана, очі ножем повикулуповані.

Марко. Гидкі гадючі очі!

Матвій. Це хто там? Хтось дуже съміливий. (До гурту): Розходьтесь, люди добрі! розходьтесь! Ну, що ви тут не бачили? Йдіть собі з Богом! (до Заптія): I хто б на неї подумав, така кажуть, смирна дівчина.

Заптій. На погляд смирна. Та вся їхня сім'я така, окрім Арсена, що батько, що мати і син старший, Петко, бунтарі...

Марко. Ні, вони люди, зрозуміли люди! Вони почули, що важко жити в турецькому ярмі.

Матвій. Що це ти? Звідкіль ти? Хто ти такий? Га?

Марко. Тобі яке діло? Як я бачу, то тобі того зарізаного зъвіря шкода, а не шкода тієї, що віддала сама себе за нас всіх! Ти думаєш її легко було йти на поругання, котре гірше смерти? Хиба богато знайдеться таких, котрі віддауть свою честь і життя за нас всіх? Поміркуй ти, над цім словом: одна за всіх! Слава їй, довічна слава!...

Андро і Семко. Правда, правда!

Матвій. А, ти ось хто?! Тепер я тебе знаю. Ти жив у Станка Бурмаза! Люди добрі, звяжіть його! Бо його давно вже скрізь шукають і 5 тисяч червінців буде тому, хто його впіймає! Ось звяжіть бо його!...

Андро. А ну спробуй хто звязати!

Семко. Тебе самого не тільки звязати, а треба повісити за такі речі!

Андро. От тобі й на! То це ѿ ви бунтуєте? Ось я знаю, чиї ви! Я покличу до розправи ваших батьків! Вони вам ..

Андро. Мого батька повісили Турки. Поклич його з того съвіту, я тобі спасибі скажу!

Семко. Мого батька теж повісили, а я з шибениці обірвав ся.

Матвій. Видко, що ви всі троє з шибениції. (Показує на Марка). Це він позбиав памороки вашим батькам і вам дурням, що ви вже ѿ старшини не почитуете.

Андро. Кажуть, що у твого батька був син дурень і його звали Матвієм, як і тебе звуть.

Матвій. Ой, шкода, що тут мало сторожі зістало ся, а то було б вам.

Семко. Мало сторожі зістало ся, та й та позачиняла ся. Наличтвовиши з своїм полковником, та тепер боять ся сюди й носа показати! Турки съмлі тоді, коли їх богато.

Андро. Десятеро на одного.

Матвій. Ой глядіть ви бунтарі, не сердьте мене!

Семко. Бо як ти розсердиш ся, то сядеш і заплачеш.

Андро. Або що небудь з пересердя зробиш.

Матвій. Та я вас...

Заптій. Покинь сусідо, бо лихобуде, це такі що є набють. Вони все одно що башибузуки! Треба з ними ласкою. Та годі вам юнаки, є за що сваритися! (До Марка). Слухай голубчику, йди звідціль, не бентеж людий.... Не

сьогодня - завтра прийдуть сюди Турки і нам лихо буде. Тільки тиша та покірність уся наша сила, тільки на покірність в нас і надії зісталось. Йди звідціль голубчику, благаю тебе! За кожде ваше вільне слово, де в кого з нас голови не буде на вязах. У нас тут і кущі, і тини, навіть кожда билинка, мають язик і вуха, йди!

Марко. Піду, коли треба буде. Як би ви не на покірність, а краще на що небудь друге надіяли ся, то тоді б всіх нас не душили Турки, як тхір курій! Самі з'уміли б Турка за горлянку ухопити! (До парубків). Ходімте брати! Прощавайте покірні! Коли вас різатимуть, то ви дужче кричіть, що б було чути до нас в гори! (Де-хто пішов за Марком і парібками, а інші розійшлися, крім Матвія і Заптія).

Юсуп (з двору). Всіх різать! Всіх вішать! Запалити село! О-о-о! О-о-о!

Заптій. Це Юсупка за Сафаром голосить. Він кажуть, трохи не задавив оту душогубку, насилу відняли.

Матвій. Ой, щось не дарма приходили сюди опі бунтарі. Чує мое серце, що не дарма!

Заптій. І мені здається, що вони щось замислили. Ось ходім, я допитаюся де в кого про них, чого вони приходили. (Пішли).

Івась. Кричали, твалтували і розійшлися. Ось, зараз я доплету віночка. (Прислухується). О, чуєте мамо, наче Радої голос.

Петрія. Ох, ні! це не вона, не Радоя, доня моя єдиная, любая.

Івась. Знова ви мамо плачете? І що вам за неволя плакати? Радоя ніколи не вмре... Вона наче зараз біля мене... Я не бачу її від того, що очий не має, а ви через те не бачите її, що вам роса очи заливає... Я все сподіваюся, коли вона скаже: „Івасику мій слієнький, йди до мене”. То я тоді підійду до неї і надійну її віночка на голову. О, хтось сюди прямує.

ЯВА 2.

Ті ж і Марко.

Марко. Ви це тут мамо?

Петрія. Тут сину... Ох!..

Марко. Не журіть ся мамо, може ще сьогодні ви пригортати-мете до своєго серця свою доню.

Петрія. Ні, вони її живою не зоставлять, а може вже й не зоставили.

Івась. Чуєте, щось далеко стріляють.

Марко. Це в горах наші. Вже червоніє від крові Маріца.

Петрія. Мабудь прийшов конець сьвітови. Петка, де ти зоставив?

Марко. Петко не далеко звідціль в лісі з юнаками. Як довідались ми, що тут таке лихо трапилось, то я зараз дав звістку в гори, що б дали нам допомоги чоловік 10 юнаків. Ми з Петком подали собі слово загинути, а визволити Радою.

Петрія. Визволи донечку мою, хоч тіло її з поганих рук визволи! Ра-

туйте її синки мої любі .. Там далі що буде, то буде; а хоч би мені ще єдиний раз глянути на неї... Ох, заїли її певно вороги прокляті. А вона, голубеня мое, в той вечір, як до вінця убрались, в са-ме найкраще убрання... Все пригортала мене та цілувала.

Івась. Що ви мамо про Радою? Во-на і мене що дня цілувала і голубила.

Марко. Йдіть мамо, поки що до дому, та скажіть сусідови, що б він за-пріг коний. Одвеземо Радою в Тирнов, як що визволимо, а ні, то тут поляже-мо. Йдіть, а я піду Петкові на зустріч, він вже либо сюди наближається ся.

Петрія. Ходім Івасю! (Пішли).

### ЯВА 3.

Матвій, Заптій і дід.

Матвій. А може він збрехав?

Заптій. Ні, ні, він певно зна, що вони прийдуть її визволяти.

Матвій. Ну, що його в сьвіті Бо-жому робити? Хиба вдарити в дзвони

та скаламутити все село? Або сказати сторожі, що б були на поготові?

Заптій. Е, нї, так не приходить ся. Вони тоді ще село підпалять від зlosti. Та коли ми вже умовилися ласкою їх просити, то що вже тут інше думати, як ви сусідо скажете?

Дід. Ласкою краще... Та все одно хоч в 20 дзвонів бий, ніхто на вулицю не вийде. Всі поховалися певно, хто в льох, а хто в буряни... Один по одному вже всі знають, що тут буде щось не гаразд. Та й сторожа, бачите, позачиняла ся, мабуть теж догадують ся.

Матвій. Що ж будемо сподіватись

Заптій. Хиба соли забули взяти. З хлібом, сілю, краще б.

Дід. Нї, нї! З хлібом зустрічати, це виходить, до себе їх закликати, а ми проситимем, що б вони від нас йшли. Хліба - соли не треба... От діток маленьких було б назбирати, що б дітки плачали і слізоньками їх розжалобили.

Матвій. Поховалися всі, кажите.

Заптій. Та хиба діти що небудь розуміють! Як ви їх примусите плакати?

Дід. Еге, аби були тут діти, а то б одного за вуха смикнув, другого за чуба, третьому дав по потилиці, то такий лемент підняли б, що хоч тікай. Сядемо. (Сідають.) О-xo-o-xo! .. жили ми тихо та покірно, ніяких бунтів не знали... Правда тяжко було, ох як тяжко! А все ж краще чим зараз.

Матвій. Біда як тяжко. Чого тілько ми далі сподіваємося.

Дід. Анцихриста. Анцихристового пришествія. От, отой юнак Марко, Анцихристови рідний брат... Хиба не він позводив з розуму усю болгарську молодь? А ось і тепер, що нам було через нього? Загубив він сімю Станка Бурмана, усю сімю...

Заптій. І от тепер, що буде? Загине і пропаде все наше село. Турки не будуть розбірати потім, хто винуватий чи не винуваний. Всім буде.

Матвій. О, наче йдуть.

Дід. Господи милостивий! Поможи ти нам їх ублагати.

Заптій. Йдуть. Ач, як зброя примисяци блищить. Зупинили ся, тільки вдосє сюди йдуть.

ЯВА 4.

Тіж, Петко і Марко.

Марко. А хто це тут?

Петко (придивившись). А, це свої старі. Здорові були діду.

Дід. Здоров, Петко, здоров!

Петко. Що скажете старі, чого ви тут засіли.

Дід (підвідючись.) Нам треба, що б ви вислухали нас старих, дурних.

Матвій і Заптій. Просимо вас, вислухайте.

Марко. Ну, кажіть, що вам треба, та мерщій, бо нам нема часу з вами розмову вести.

Дід. Скажіть, куди оце йдете і всіх ведете? На яке діло і що ви замислили: скажіть.

Заптій. Зділайте милость! (кланяється ся.)

Марко. Що ж, сказати можна. Йдемо ми на таке діло, що кождий, хто в Бога вірує, у кого рука не всохга, хто себе Болгарином почуває, кому не довподоби ніж біля горлянки, кому не довподоби добро своє крівне Туркам віддавати, кому честь коштовна, хто свою жінку для себе має, а не Туркам на потіху, хто рідний край свій шанує, любить і волі йому бажає, хто сам себе людиною лічить, той повинен за нами йти.

Петко. Йдемо ми з Турками битись.

Матвій. Бийте ся з ними де не будь в горах коли є у вас охота. Всіх не перебете, другі будуть на їх місце. Турків більше чим нас. Ви тут накала мутите та й підете в гори, а все наше село буде в відповіді.. кожда куля, що вилетить з нашого ружжа 10 наших голів коштувати-ме, за кожду крапelinу турецької крові, річки нашої потечуть Нема у вас сили всіх нас захистити від

Турків, то не підводьте ж нас всіх під погибель.

Марко. Є у нас сила та мала, це правда. А чого? того, що всі легкодухи і один другого Туркови продастъ. А коли б всі одностійно встали на боротьбу за рідний край, то ніхто б нас не збров.

Петко. Будемо ми вас захищати, коли ви самі себе захистити не хочете! І вівці, як вовк до гурту підходить і ті зібють ся до купи, ногами обороняються! А ви гірше овець, самі на себе ярма та ножіgotуєте!

Заптій. Не має в нас сили... тишило, та покірливостю свої голови виховуємо.

Петко. Ач, які добрі! Голови свої виховують Та на - що вам ваші голови здалися, коли ви як свині в грязюку ховаєте свої голови! Ха - ха - ха! Яке велике добро ваші голови.

Дід (запально). Брехливі твої речі, Петко! Брехливі, кажу! Задля себе ти

на таке діло йдеш, задля себе! Сестру свою йдеш визволяти, та дарма... її вже мабуть нема на сьвіті... коли біля дівчини 10 сторожів, то вона живою не зостанеться. Йдіть краще звідкіль прийшли, а нас не займайте, не руште!

Петко. Сказав би я вам щось, діду, та дуже ви старі! Сестрі, Радої спасибі. Та ножа в руки з'уміла взяти, за себе постояла і за других віддячила, може її і закатували... Всі там будемо.. там і побачимось... Радостніш мені було почути про те що вона вчинила, чим почув би я, що вона живе в п'ому будинку, в dobrі, роскошах, та по своїй волі. А ви ще й ображаете.

Заптій. Та то дідаєсь, так собі сказав, не слухайте його. (До Матвія). Проси.

Матвій. Змилуйтесь, не губіть всього села за одну. У нас є діти малі і їх тоді Турки не пошкодують (кланяєсь).

Марко. А у нас хиба серпя нема? Хиба мені теж не шкода неповинних людей? Я знаю, що опісля робити і ви са

мі побачите і почуєте. А тепер йдіть до  
дому, не бойтесь нічого, вірте, що все  
буде гаразд і ваші голови цілі зостануть  
ся. А ми незвернемо, краще і не просіть.

Дід. Ну, коли так, то Бог з вами,  
що хочете, робіть... Я хотів як краще,  
мені все одно вже не богато жити зоста-  
ється ся. Прощавайтє! (До Матвія і Заптія).  
Ходімте, каміння не вгризеш. (Пішли).

Марко. Не будемо часу гаяти.  
Іди, брате, веди товаришів. (Петко пішов.)  
Настав і мій вже час, останній час мо-  
го життя... Не страшна смерть, ні, хво-  
ре серце в їй знайде забуття, але страш-  
но, що налетять червоні зъвірі і кату-  
вать почнуть... Порвуть на шматте  
моє тіло, зрубають голову і настро-  
млять на пали і край всему... А ти жит-  
тя моє, ти там поневіряєш ся і над тво-  
їм чистим тілом поназнущають ся кати.

#### ЯВА 5.

Марко і Іван Іванович.

Іванович (ружжем). Здрастуйте,

Марк. На помош к вам прішел.

Марко. Здрастуйте, але йдіть ви звідціль, не місце шуткувати тут.

Іванович. Какія уж тут шуткі. Вот ви не знаєте, що трусостъ єсть род храбростї. Я драт ся з Туркамі прі шел. Со смертї ізверга Сафара умер мой страх. Хотя стрелять я не умею, но ду маю хотя двух Турок іспугати, а в слу чає чево буду їх біть ружьом по голаве Я тепер смертї не боюсь і храбростї во мнє хватіт на целий полк.

Марко (съміє ся). А бодай вас! і в цю хвилину мене ви розсъмішили.

Іванович. Какой тут смех! Я вер но говорю. Ви не знаєте, що бла годара свому глупому страху, чуть било не видал вас. Я знаєте, чуть не пове сіл ся; но передумал і рещіл інним спо собом заіладіть свою віну. Я отворю вам двер в крепость.

Марко. Що кажете ви?! О, яка це була б велика нам послуга і допомога. Ale, нї, нї! об цім не можу я вас і про-

сити.

Іванович. Да, я без всякої просьби сослужу. Зайду с той сторони, меня впустять во двор, а там воспользуюсь моментом, я отворю вам ету двер і дам съвітком сїнал. (За кулесами съпівають).

Шумна Маріца окровавлена,  
Плаче вдовиця люто ранена.

Марш, марш генерале наш,  
Раз, два, три! Марш войнїци!

Юнака гірський нам всеводитель,  
Спрепарец левський вожд побідитель.

Марш, марш генерале наш і т. д.

Наперед доходимвойниці милі,  
Дунай до броде, їх сичких сили.

Марш, марш і т. д.

Марко. Спасибі вам за щирість, але я не хочу підводити вас під погибіль

Іванович. А, пустякі! Лучше умереть от пулї, чём страдать от уїрзенїй совєтї Немешайте ви мнс, Марк, і позвольте послужіть доброму і велїкому делу і іскупіть свою невольную віну.

Марко. Велика дяка вам! Імя ваше зостанеть ся до віку славним і незабутним серед нещасного болгарського народу.

Іванович. А, що там ім'я, пустякі. Ну, я пойду, а ви юотовтесь к бою. До съвіданїя Марк, а может бить і прощайтє. (Цілують ся).

Марко. Хто знає наперед свою долю. (Розходяться, на кону тиша, потім чутно поєвишт, всі проходять в ворота, баталія .

#### ЯВА 7.

Марко, потім Петрія і Івась.

Марко. Не піддавайтесь брати мої! не піддавайтесь брати! (побіг в двері)

Петрія (до Івася). Стій тут і нікуди не йди! (Поставила його біля тину. У ньої в руках факел, вона витягає з за пояса пістоля і біжить в двір). Смерть їм! Злої кари, проклятим! Стрільба стихла, чути тільки як брящать шаблі і сцепна осьвічує ся полум'ями пожежі .

#### ЯВА 8.

Івась, Радоя, Петрія і Петко.

Петко (несе на руках Радою і кладе долі).

Сестро моя любая!...

Радоя. (Вона в довгій білій сорочці). Вбили вони мене... вбили мамо, мамо, де ти?

Петрія. (У ньої ліва рука перевязана білою хусткою, на хустці видно кров). Тут, донечко моя, тут я, голубеня мое! (Стогне, рве на собі коси). О-ох! О-о-о! Доцю моя! серце мое!

Радоя. Вбили мене, вбили!...

Івась. Ти прийшла? Це я Івась! На тобі віночка на голову, я сам сплів.

Петко. Спасибі сестро! Моли ся на тім сьвіті за нещасну нашу Болгарію.

#### ЯВА 9.

Тіж і Іван Іванович.

Іванович вискакус з двору). Ура! Полнейшая победа!.. А я как, будто бы слегка контужен в грудь... Што то к горлу подступает... Да нежелі я серйозно ранен?.. Пустякі... (Хитает ся на ногах і вищускає ружьо, воно пада). Да, неужелі смерть?... Нет, нет!.. какая боль в груді... Пустякі... нет, нет!.. (пада). Спекта

МОЯ ПІСНЯ... КОНЕЦь. (Підводить ся сієн). Да здравствует Болгарія і свобо... (пада і вмирає).

ЯВА 10.

Ті ж, Марко і де кілька юнаків.

Марко. Скінчило ся... Чи всі ж наші? Ні, не всі... А де ж останні? (сумно). Полягли.

ЯВА 11.

Ті ж і юнак.

Юнак (вибігає з правого боку). Марко! Марко! Сюди наближають ся Турки! Я двох коній загнав, поки добіг.

Марко Богато їх? З якого краю?

Юнак. Сотні три. Йдуть з Шумлії.

Марко. Далеко ще вони?

Юнак. Верстви дві.

Марко (до юнаків). Спасибі вам брати, за щиру допомогу. Йдіть, поспішайте в гори і не згадуйте мене лихом. (Юнаки розходяться). Мерщій поспішайте!... (до Петка). Ти теж брате, бери на руки сестру, сїдай на коній і їдь в Тирнов,

тули ще можна проїхати.

Петко. Їдемо в купі з тобою.

Марко. Мені не можна.

Петко. Я теж зостану ся біля тебе.

Марко. Ні, ні! Ти ж знаєш, що бу де селянам, коли я піду з відпіль. А моя голова дорого коштує, то Турки ньою втішуться і нікого не зайдуть. А у тебе стара мати, сестра, каліка брат, ти повенен їх рятувати.

Петрія. Радоя вже вмерла. (Припала до ньої рідаючи).

Марко (підійшов). Вмерла! Прощай мое сонечко... Ні, не прощай, незабаром ми будемо в купі з тобою. (До Петка). Брате, бери матір і брата і поспішай яко мoga, бо вони скоро тут будуть. (Щілуює його). Прощай брате! Постішай! Прощай Івасю! Йдіть!

Івась. А ти і Радоя зостанеться?

Марко. Ми з Радоєю прийдемо коли небудь (загадно) і вже не цим кривагим чорним шляхом, а проміння ясно-

ю стежкою добра і правди.

Петко. Мамо! Зомліла... (бере її на руки). Івасьо, берись за мене. (Той взявся, вони пішли).

Марко (біля Радої). Вмерла... ні, во на ніколи не вмре, бо ті, котрі її знають, перекажуть своїм дітям і онукам, що ся чудова квітка, з могутнєю душою жінка, віддала свою честь і життя за віру православну і за друзів своя. (Підходить до Івана Івановича.) І ти съята душа, ти теж виконав приказ Божого заповіту і съятої братньої любови. (Став на коліна і цілує його в лоба).

## ДІЯ ПЯТА.

Обстанова 1-шої дії, тільки замість каварні порожнє місце, хата Станка та ж, тільки вона похилилась на бік, двері висять поломані, вікна повибивані, тин лежить повалений, ослін як стояв:

### ЯВА 1.

Заптій і Матвій,

Заптій (сидить, Матвій йде до нього), Ну що, які чутки сусідо?

Матвій (садиться) Росийське військо

вже жене через Балкани Турків, взяли вже Варну, Шумлу і Рущук.

Заптій. Ну, далі Турки їх не пусťть, це так мені Арсен казав.

Матвій. Бачив його, який генерал?

Заптій. Егеж, оце я в нього купую землю і хату. Шість тисяч червін пів даю, а він просить сїм.

Матвій. Капітал! Я не знаю, чого було треба Станкови Бурмазу? Жив би собі та Бога хвалив, так ні, треба було супроти Турків бунтувати ся. От інший окрім сорочки на собі та бліх не має, а от же сидить у куточку і мовчить.

Заптій. Пішов, пішов Арсен в гору. Він тепер біля самого султана, старший нукер. На два дні, каже, одпросився у султана, вчора приїхав, сьогодня назад їде. Оце його я жду.

Матвій. А проматір і сліпого брата, певно й не згадує.

Заптій. А де справді стара Петрі-

я поділась?

Матвій. Хто зна, певно десь блукає з сліпим сином, коли ще жива. А як тільки гляну на оцю похилу хатину, то так мені все і пригадується оце страшне, що було.

Заптій. Не забуду і я тієї страшної ночі... Марко і Петко і досі стоять у мене перед очима.

Матвій. А Радоя нещасна дитина... Як не кажи, а лекше стало дихати після Сафара. Цей новий ефенді, нічого собі людина. А жінок наших і дівчат боїться як вогню. У весь вік ми повинні згадувати Марка добрим словом... Як би він тоді не зостався і не приняв на себе всю вину, то було б нам богато лиха. А то Турки, на йому злість зігнали, на шматки його порували, так що тільки невеличку купку мяса ми поховали, а його голову повезли в Стамбул. Богато ми лиха бачили.

Заптій. Ет, та що минуле ворути. Нехай воно собі спить і не проکида

єть ся ніколи! Нам з вами сусідо і під  
Турком добре жити, а до останніх  
яке нам діло?

Матвій. Та й то правда!.. Коли  
хочете зайдемо в каварню, посидимо,  
бо Арсен не скоро прийде. Гостює у е-  
фенді. А трохи згодом прийдемо.

Зантій. Ходім-те! (Пішли).

## ЯВА 2.

Петрія і Івась.

Петрія (без лівої руки). І не вгадаєш  
своєї хатини.

Івась (з скрипкою.) Чи скоро, мамо,  
ми дійдемо до дому, бо я вже пристав.

Петрія. Сідай сину, ми вже дома  
(Сідають на ослоні). Здрастуй люба хатино,  
вітай свою господиню, що стало ся з то  
бою... Похилила ся, немов зажурилась  
за колишнім... Поруйновали тебе хати  
но моя, недогляд та година, а мою ду-  
шу лихая доля.

Івась. Ходімте в хату, чого ми  
тут сидимо?

Петрія. Порожня вона, сину, вітер в ній гуляє... Ми зараз тут трохи посидимо та підемо на кладовище, провідаємо Радою... і Марка; а потім підемо в гори на Петкову могилу... Тільки й зісталося у нас, що могили...

Івась. Оце погано, що моя скрипчка розлагодила ся, а ножика немає.

ЯВА 3.

Ті ж і Болгари. Усі старі.

Болгарин 1. Я ж казав, що це Петрія і Івась.

Болгарин 2. Здорова була Петрійо.

Всі. Здорова Петрійо.

Петрія. Здрастуйте добрі люди. Бачите, де не блукала, а до рідного села пришкандибала... Немов якась невідома сила тягне сюди.

Болгарин 1. Ходім до мене, спочинете, попоїмо, що Бог послав.

Петрія. Спасибі, я не хочу.

Болгарин 2. Може ти Івасю, ї-

сти хочеш?

І вась Ні, байдуже. Ми з мамою біля річки пообідали, сухарів у воді на мочили і попоїли. От, як би мені хто ножа дав, кілочка до скрипочки підстругати.

Болгарин 1. На ось мого, чабанського, тільки не вріж ся, бо острій.  
(Дав йому ножа).

Болгарин 2. Розскажуй Петрійо, що бачила? У тебе повинно бути богато нового.

Петрія. Богато бачила всього, тільки гарного мало. Бачила поруйновані болгарські села... Скрізь саранчою пролетіло лихо велике... Бачила богато таких калік і сиріт, як ось ми з сином.. Скрізь вчувається тихий стогін, всі стогнуть і все стогне і люди і земля, навіть і самий подух стогне, на людськую злобу, Богови скаржуючись... А ви як тут живете?

Болгарин 1. Не питай! Нема ні одної сімї, в котрій би не плакали за

батьком, або за сином... Не зостало ся у нас в селі ні одного молодого юнака, самі старі та каліки... Гірко, дуже гірко, що воно тільки далі буде, бо жити не варто в сьвіті.

Петрія. Нежуріться люди добрі. Незабаром настане інша година, радісна, весела. Як на полі зернятко в землю посіяне, родить богато нових зерен, то так кожда крапелина крові мучеників, уродить богато нових боршів за волю, котрі здобудуть її своєю власною кровю, своїм життєм. І тоді на руїнах пожежі з'являться нові веселі хатини, почуються на полі нові, веселі пісні орача! На кладовищах могили мучеників квіточками заросуть... Без сліду, без останку згине і щезне з болгарської землі, усе зло! Настане царство добра, правди, настане віковічна, ясна та радісна неділя! Великодна неділя.

Всі. Дай Боже, дай Боже!

Болгарин 1. Ох, коли б довелось мерцій діждати тієї, ясної неділі, тої

просьвітлої години! (Плаче, усі витирають сльози).

ЯВА 4.

Ті ж, Арсен, Матвій і Заптій.

Арсен. (до Матвія). Що це тут за збірка? Ти ж знаєш, що неможна їм збірати ся? Чого ти дивишся?

Івась. Мамо, мамо, це наш Арсен.

Петрія. Арсен?! Він, він!.. (Встає з ослону і знову безсильно падає).

Арсен (до Болгар). Геть! бо я вас всіх порожжу! Бунтовники прокляті! (Витягає за пояса нагайку). Я кому кажу геть! (Замірив ся на 2-го Болгарина). Бунтарі, собаки!

Петрія. Стій! (Взяла за руку Івася і підходить до Арсена).

Арсен. А-а! Мати?! (Нагайка падає з рук).

Петрія. Я синку! Ось де таки привів Господь з тобою зустріти ся. (Пильно дивить ся на нього, немов гіпнотизує своїм поглядом). Ну, що гарного скажеш, що нового? Давно не бачили ся. Кажи, богато

Болгар закатував? Кажи ж... Тепер ти  
певно богатий, ач яке дороге убрання!  
Стару каліку матір і сліпого брата не  
забудь своєю ласкою.

Арсен. Мамо!

Петрія. Що, сину? Що ж ти нічо  
го не розкажеш матері, може не маєш  
чим похвалитися. Що ж сам не питаєш  
про своїх рідних? Чи може й знати не  
хочеш? Ну, так я сама все тобі розка  
жу, а ти послухай: ти гарний, ти вір-  
ний раб турецький, а ми... Ми бунта-  
рі, собаки!... Батька твого старого, ко-  
трого ти продав, Турки на четверо роз-  
рубали, Петка, брата твого розстріля-  
ли... Радою, сестру твою до смерті за-  
катували, безчестили... такі ж як і ти  
чесні, султанські вояки! Маркова го-  
лова в Стамбулі на палі... Інші, усі  
перебиті, перерізані! Так їм і слід, бун-  
тарям неспокійним! Ось і мати твоя  
тара - бачиш безрука, тепер каліка!  
Все за теж саме... бачиш?...

Арсен. Мамо...

Петрія. Мамо? Ні, ні! Не мати я тобі! А знаєш навіщо мені тільки одну руку перебили? Знаєш на віщо Бог зберіг другу, ось що? Знаєш? Мовчиш? На те в мене одна рука зостала ся, що почув Господь мої благання, мої молитви змилосердив ся... А у мене було три молитви: перша - освободи Господи землю рідну, друга - помяни в царстві твоїм, душі мучеників, а третя молитва, доведи ще раз з синочком моїм, Арсеном, зустріти ся... І ось Господь почув мене, і зберіг мені мою руку... ось на що. (Вхопила ніж у Івася і бе ножем в груди Арсена).

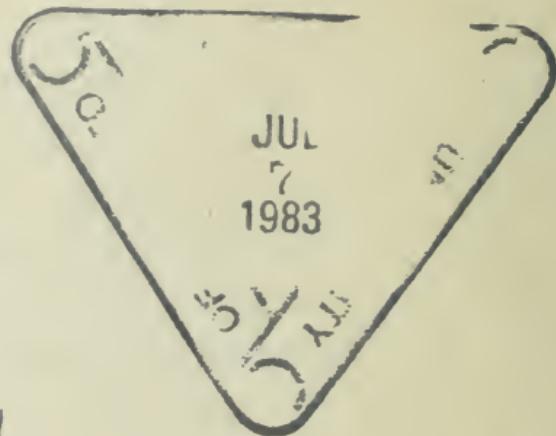
Арсен. А-ах! (пада).

Івась. Струна порвалась.

Петрія. Чого вжахнулись люди добрі. Хиба ви не звикли до крові? Він мій син і окрім мене і Бога над ним суді немає! (Здалеку чути пісню, марш „Шумна Марица”)

ЗАВІСА.





## ТЕАТРАЛЬНІ ТВОРИ.

Американець, веселий образ в 3-х діях .....	15
Американський шляхтич, образець в 3-х діях .....	30
Батраки, малюнки роб. житя, драма в 4 діях .....	35
Безталанна, драма в 5. діях .....	35
Влудний син. образ в 4-ох діях .....	25
Вендарічна, драма в 4-ох діях. а 5 віделонах .....	20
Бувальщина, або на чужий коровай очий не поривай, ко- мед. в 1. дії .....	20
Бурлака, драма в 5. діях .....	35
Вертеп (для колядників) .....	5
<b>Верховинці, драма в 3 діях .....</b>	<b>30</b>
Веселі Полтавці, комедія в 3. діях .....	30
Вихованець, комедія в 3-ох діях .....	25
Виворожила, комедія в 1 дії .....	10
Вихрест, драма в 5. діях. ....	35
<b>БЛАСНА ХАТА. прольоз .....</b>	<b>10</b>
В неволі темноти, комедія в 3-ох діях .....	25
Великий Молох, песса на 3-ри розділи, В. Винниченка .....	50
<b>ГОСТИНА СЬВ. НИКОЛАЯ, драма на 4 виходи .....</b>	<b>10</b>
Дай серцю рюлю, заведе в ісполю, драма в 5-ох діях .....	40
Іва домики і одна фіртка, комедія в 1-ій дії .....	15
Душогуби, драма в 5. діях .....	35
Душогубка, драма в 4-ох діях .....	30
Дячиха, комедія в 4 діях .....	35
Кидівка вихрестка, драма в 5 діях .....	50
За друзії своїя, драма в 5-ох діях .....	40
За Немань іду, оперета в 4. діях .....	20
Запорожець за Дунаєм, (оперетка в 3-х діях) .....	25 "
<b>Запорожський Клад. (ком. опера) .....</b>	<b>20 "</b>
Зоря нового житя, комедія в 4-ох діях .....	30
Ілко Сват, комедія в 1-ій дії .....	10
Капраль Тимко. мельодрама в 5-ох діях .....	20
Катерина, драма в 4. діях .....	30
Козацьке сватане, штука в 3 діях .....	25
Кохане в мішках, водеріль в 1 дії з партитурою .....	30
<b>МАНІФЕСТ УКРАЇНИ, комедія в 1-ій дії .....</b>	<b>20</b>
<b>Мазепа, драма в 5 діях .....</b>	<b>35</b>
Майська Ніч, комедія в 3. діях .....	30

Манігрула, комедія в 1-ій дії .....
МОНОЛЬОГИ, число 1, 2, 3, по 20 ц. всі за ...
Мужики аристократи, народний образ в 2-ох діях .....
НА ВЕРХАХ, фантазія .....
На відпуст до Києва, комедія в 3 діях .....
Наймичка, драма в 5-ох діях .....
На старости літ, образ з життя народу в 1. дії .
Наталка Полтавка, комедійно-опера в 2-ох діях .....
На тихі води. на ясні зорі, сцен. образок в 4-ох
Невольник, драма в 5-ох діях .....
Недолюдки, бувальщина в 3 діях .....
Не клени, образ в 1 дії .....
Ой не ходи Грицю, та на вечерниці, драма в 5
Орися, малюнки з міщанського життя в 4. діях .....
Ох! не люби двох! оперетка в 3 діях .....
Пан писар, штука в 3 діях .....
Панна штукарка, комедія в 3-ох діях .....
Пекло в хаті, комедія в 1-ій дії .....
Підгіряни, мельодрама в 3-ох діях .....
Пімста жидівки, драма в 5 діях .....
Повернув ся із Сибіру, драма в 5. діях .....
По 'ревізії, етюд в 1-ій дії .....
Пошились у дурні, ком. оперета в 3. діях .....
Прометей, драматичний урирок .....
Простак, комедія в 1-ій дії .....
Сатана в бочці. комедія в 1 дії .....
Сватання на вечерницях, жарт в 1. дії .....
Сватання на Гончарівці, оперета в ц. діях .....
Свекруха, комедія в 3 діях .....
Съвідки, жарт в 1. дії .....
Тарас Бульба, драма в 4 діях .....
Тато на заручинах. комедія в 1-ій дії .....
Украдене щастє, драма в 5 діях .....
Хмара, драма в 5-ох діях .....
Хто вине. драма в 3-ох діях .....
Царичині черевички. комедія в 5. діях .....
Цар Микола III. в НЮ Йорку, ком. в 3-ох діях .....
Циганка красавиця, комедія в 3. діях .....
Червона світка, комедія в 4 діях .....
Як ковбаса та чарка, комедія в 1 дії .....

Всі замовленя посыайте на адресу

Paul Petriw --- Printing & Book St.

157 East 4th St.

No